

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR—DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ  
KANTOOR: CONSCIENSTIESTEEG 27 — 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs

f. 6,— per maand

Giro: 440/000

Losse nummers

dertig cent

Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Junta probeert voeling te krijgen met verzet

## Portugal stelt onderzoek

## naar terreur overzee

### Vliegtuigkaping boven Colombia

BOGOTÁ. — Een groep gewapende vliegers heeft een Boeing-727 van de Colombiaanse luchtvaartmaatschappij Avianca overmeesterd en een losprijs van acht miljoen dollars (ongeveer 550.000 Ant.gulden) eist. Het toestel werd gisteravond op een binnenlandse vlucht van Pereira naar Bogotá gekaapt. Er waren toen 12 mensen aan boord. Tijdens het overmeesteren mochten 25 passagiers — waaronder vrouwen en kinderen — het vliegtuig in Bogotá verlaten. Het toestel steeg vervolgens op met bestemming Cuba, maar zette tien uur later koers naar Cali, 200 km. ten zuidwesten van Bogotá, waar het geland is. Vermoed wordt, dat de kapers — tenminste vier, maar mogelijk zes man — in Cali op hun wacht. Volgens officieuze berichten zouden de kapers Colombiaanse studenten zijn. Zij zijn gewapend met geweren en handgrana-

### Treinbotsing in Chicago

CHICAGO — Een drukke trein van de Chicago Transit Authority is vrijdag op het spitsuur ingereden op een andere trein. Zeker 136 mensen hebben verwondingen opgelopen.

DEN HAAG — Op hartelijke wijze ontmoet premier J. den Uyl mevrouw Allende de weduwe van de overleden Chileense president die een tweedaags bezoek brengt aan Nederland.



LISSABON — De militaire heersers in Portugal hebben vandaag een onderzoek toegezegd naar nieuwe beschuldigingen over recente massa-moord op Afrikanen door Portugese troepen in Mozambique. De woordvoerder van de junta zei in Antwoord op vragen op een persconferentie niet over gegevens te beschikken, die de beweringen van vijf Nederlandse missionarissen over Portugese gruweldaden in Mozambique zouden bevestigen of tegenspreken. De beschuldigingen van deze missionarissen, die in maart dit jaar uit de Portugese kolonie werden gezet, werden gisteren in Engelse kranten gepubliceerd. De woordvoerder, majoor Jose Sanches Osorio, zei dat als uit het onderzoek zou blijken, dat er enige waarheid zit in de beschuldigingen van de missionarissen, disciplinaire maatregelen tegen de verantwoordelijken zullen worden genomen. Ook zal een onderzoek worden ingesteld naar de moord in 1965 op generaal Humberto Delgado, oppositie-leider, wiens stoffelijke resten bij Badajoz, even over de Spaanse grens, werden gevonden.

De Portugese junta doet intussen zijn uiterste best om een dialoog tot stand te brengen met de verzetsbeweging in de Afrikaanse kolonies, waarbij men uitgaat van "het concept van waarachtige zelfbeschikking in het Portugal van het nieuwe tijdperk". Generaal Francisco de Costa Gomez, stafchef van de Portugese strijdkrachten en na generaal Antonio de Spínola de tweede man in de militaire junta, verklaarde gisteravond bij aankomst in Lourenço, Marques, de hoofdstad van Mozambique, dat "Portugal een programma moet afwerken voor het liberaliseren en democratiseren van de Portugese maatschappij".

Het bezoek van de generaal, dat aansluit op een plotselinge verscherping van de verzetsactiviteit in de kolonie, wordt gezien als onderdeel van de junta-politiek om de mensen in de overzeese gebieden voeling te doen krijgen met de gedachtenvervel van het nieuwe regiem in Lissabon.

In Lissabon wordt vandaag uit New York verwacht de secretaris-generaal van de socialistische internationale, Hans Janicek, voor besprekingen met de Portugese socialistische leider Mario Soares, over de ontwikkeling in Portugal sinds de machtsvername op

25 april. Het is niet bekend, of Janicek ook een ontmoeting zal hebben met generaal Spínola, Dr Soares, die kort na de omwenteling in Lissabon een triomfale intocht maakte na vijf jaar ballingschap in Frankrijk, en die nu als de toekomstige minister van Buitenlandse Zaken in de voorlopige Portugese regering, die de volgende week moet worden geïnstalleerd.

De herleefde politieke activiteit kwam gisteren weer tot uiting in de oprichting van een nieuwe partij, de christen-democratische partij. Het is een afscheiding van de "Christelijk Social Democratische Partij". Volgens een van de oprichters van de nieuwe partij, dr. Nuno Calvet, was het onmogelijk gebleken met sommige groepen binnen de christelijk sociaaldemocratische partij samen te werken. Men zal zo snel mogelijk met een program voor de nieuwe partij komen.

### Mitterrand neemt kleine voorsprong

PARIS — Voor het eerst sedert de eerste ronde van de Franse presidentsverkiezing krijgt François Mitterrand volgens een opiniepeiling in de tweede ronde meer stemmen dan Valéry Giscard d'Estaing. Volgens deze peiling, die op 7 en 8 mei werd gehouden door Publismetrie en die vrijdag door L'Aurore werd gepubliceerd, zal de leider van de socialistische partij 51 pct van de stemmen krijgen op 19 mei tegen 49 pct voor zijn tegenstander.

## Republikeinse aandrang op aftreden van Nixon

WASHINGTON — De Republikeinse senator Richard S. Schweiker heeft zich aangesloten bij de groeiende rij vooranstaande Republikeinse politici, die om het aftreden van Nixon vragen. In een open brief aan de president schrijft Schweiker, dat de getypte teksten van in het Witte Huis op geluidsbanden opgenomen presidentiële gesprekken, volledige minachting voor het ambt van president aan de dag leggen en aanleiding voor hem zouden moeten zijn af te treden. De vorige Republikeinse politici die in de afgelopen vier dagen om Nixons vertrek vroegen, waren Marlow Cook uit Kentucky, Edward Brooke uit Massachusetts en James Buckley uit New York. Nog twee Republikeinen, John Rhodes en John Anderson, stelden donderdag voor dat president Nixon aftreden zou overwegen.

### Naaktloper in hospitaal

ORANJESTAD — Personeel, zieken en bezoekers van het San Pedro hospitaal ontmoetten gistermiddag tijdens het bezoek een man die poedelnaakt door het hospitaal liep.

De man die geen patient was was in het ziekenhuis gekomen, had zich in de toiletten uitgetkleed en begon zijn naakte rondgang door het hospitaal, waar hij tijdens het bezoek de nodige belangstelling trok. Steeds stelde hij de vraag „Waar is de pers om een foto te maken”

De man werd door personeel van het hospitaal naar de toiletten terug gebracht, waar hij zich aankleedde en het hospitaal verliet.

### Bomaanslag en gaan referendum vooraf

## Italie blijft verdeeld over echtscheidingswet

### Paus openlijk voor intrekking van wet

ROME — Over de hele lengte van de Italiaanse laars zijn gisteren de laatste campagnedag voor de volksraadpleging van zondag over de echtscheidingswet, bommen ontploft. Op honderden pleinen voerden politici het woord en in Rome sloten vele politici zich aan bij een massabetoging tegen intrekking van de echtscheidingswet.

Paus Paulus mengde zich donderdag voor het eerst openlijk in de campagne, die aan het referendum voorafging, door de rooms-katholieken aan te sporen zich tegen echtscheiding uit te spreken. De paus gaf zonder reserve zijn goedkeuring aan het standpunt van de Italiaanse bisschoppen tijdens een bezoek dat hij donderdagavond aflegde aan de nieuwe zetel van de Italiaanse bisschoppenconferentie. „Wij kunnen onder de huidige omstandigheden niet verbergen dat wij het geheel eens zijn met de positie die de bisschoppen hebben ingenomen ter verdediging en bevordering van het gezin”, zei hij tot de permanente raad van het episcopaat. „Uw bevestiging van de onontbindbaarheid van het huwelijk, dat gevestigd is op het woord van Christus, eist dat ook wij en wel op de eerste plaats onduidelijk bevestiging van het gezin te beschermen.”

Tot dusver had de paus een voorzichtige reserve in acht genomen. Zondag nog verzocht hij de campagne om het referendum geen verstoring

## ADEN pleit voor een onafhankelijk Bonaire

(Van onze correspondent)  
KRALENDIJK — De Accion Democrático Nobo Aden, de jongste Bonaireaanse politieke partij, heeft gisteren een persconferentie gehouden, waarbij partijleider Raymond Saleh het standpunt van zijn partij over de toekomstige staatkundige status heeft uiteengezet. Aden is van mening dat Bonaire als tweede groot-

ste eiland van de Antillen (in oppervlakte red.) de handen vrij moet krijgen om zijn eigen zaken te regelen. „Het Bonaireaanse volk kan niet in de latente twefelachtige situatie die er momenteel heerst zowel politiek als sociaaleconomisch blijven, maar moet zich duidelijk gaan uitspreken welke koers Bonaire moet gaan varen in de toekomst. Bonaire moet de volledige vrijheid hebben door middel van besluiten genomen door de Bonaireaanse bevolking zelf zijn eigen toekomst te gaan bepalen en los te geraken uit de twefelachtige en frustrerende positie waarin het eiland nu verkeert. Bonaire beschikt over de middelen en de mensen om zich te ontwikkelen maar door de gecompliceerde bestuursvorm is de ontwikkeling afgeremd. Bonaire beschikt over veel waardevolle eigen krachten die het eiland kunnen besturen en die hun krachten moeten verenigen om alle romantische dromen opzij te zetten en de werkelijkheid te confronteren. Bonaire is wanneer men zelfstandigheid bereikt altijd bereid om bilaterale of multilaterale banden aan te knopen met andere eilanden of landen. De verplichtingen welke Nederland t.o.v. Bonaire heeft, moeten op korte termijn geconcretiseerd worden in een plan zodat er voldoende garanties zijn voor optimale onafhankelijkheid in de toekomst. De Accion Democrático Nobo zal alles in het werk stellen om haar doel, een zelfstandig Bonaire, te bereiken, en doet een beroep op de Bonaireaanse bevolking om deze zaak ernstig te beschouwen en een vastberaden standpunt in te nemen. Aden is voorstander van een totaal onafhankelijk Bonaire bestuurd door Bonaireanen”, tot zover voorzitter Saleh.

### Bij Haagse top procedurekwesties aan de orde

DEN HAAG — Premier Den Uyl heeft vrijdagavond na afloop van het wekelijkse kabinetsberaad meegedeeld te hopen dat de besprekingen tussen hem en de premiers Arron van Suriname en Evertsz van de Nederlandse Antillen op zaterdag 18 mei kunnen worden afgerond. Het overleg zal 's middags om 15.00 ned. tijd (10 uur 's morgens Ant. tijd) beginnen.

Op de agenda staan onder meer punten die verband houden met de methode tot het verlenen van onafhankelijkheid aan Suriname, eind volgend jaar, zoals:

- de opvolging van rijks wetten;
- de re. die met de landen;
- grenskwesties;
- regelingen ten aanzien van de beëindiging van militaire bijstand.

De Nederlandse minister-president zei het ondenkbaar te vinden dat al deze zaken opgelost kunnen worden; het gaat om de te volgen procedures voor de komende jaren. Het streven van de koninkrijkscommissie is er op gericht haar werkzaamheden op 1 november aanstaande af te ronden.

## Oproer in bloed bedwongen

ALESSANDRIA — In het Italiaanse Alessandria heeft zich een gevangenisdrama afgespeeld, dat in een bloedbad is geëindigd. De bestorming van de gevangenis door de politie leidde gisteren tot de dood van vier mensen: twee gevangene bewakers, een sociaal werker en de misdadiger Domencio di Bona. De leider van de opstand, Cesare Concu, is evenals de derde mitter Everardo Leverro, zeer ernstig gewond naar een ziekenhuis gebracht. Er is niet meegedeeld, hoeveel gewonden er nog meer zijn. De drie zware misdadigers, die wegens moord en roof tot tussen de 20 en 24 jaar gevangenisstraf veroordeeld waren, hadden donderdagochtend pistolen getrokken en enkele gijzelaars gemaakt. Zij eisten vrije aftocht met de gijzelaars.

Bij een poging later op de dag om de gijzelaars te bevrijden schoten de mitters de arts van de gevangenis dood. Een gijzelaar liep daarbij een levensgevaarlijke hoofdwond op. Een gevangene bewaker en twee politie-mannen werden gewond.

## Afvalschandaal in W-Duitsland

HAMBURG — Volgens het West-duitse tijdschrift „Der Spiegel” zijn op stortplaatsen in Hessen, Rijnland-Palts, Baden-Wuerttemberg, Noord-rijn-Westfalen en Saarland duizenden tonnen zeer vergiftig industrie-afval ten onrechte gedeponeerd, waaronder cyanide en gechlloreerde koolwaterstoffen. Onder bepaalde omstandigheden kan naar de mening van deskundigen, aldus Der Spiegel, het grondwater in grote delen van West-Duitsland grondig bedorven worden. Tegen verscheidene ondernemingen is al een vervolging ingesteld.

## Meer straf voor Gordon Liddy

WASHINGTON — Gordon Liddy, een van de organisatoren van de Watergate-inbraak, is door een rechtbank in Washington tot een jaar voorwaardelijk veroordeeld omdat hij geweigerd heeft voor een subcommissie van het Huis van Afgevaardigden te getuigen. Hij zit al gevangen voor andere overtredingen in de Watergate-zaak.



# AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

**OTRABANDA:**  
La Bonanza - Breedestraat;  
Chu - Breedestraat  
Candy Store (naast Botica Coromoto)  
Van der Dijk - Charlottestraat  
Discoteca Brion - Rouvilleweg  
Holiday Inn Drugstore  
Arthur Frommer Drugstore  
Hilton-hotel Drugstore  
April Bar - Piscaderaweg  
Shon Ma Center, Weg naar Weigalegen  
Ana - Schottegatweg 80  
Barberia Kort - Schottegatweg-noord  
Pim Grocery - Rooseveltweg 115  
Estrella de la Mañana - W. Churchillweg  
La Campana - Bermudaweg  
Wolf - Rio Canarioweg  
Toko Fruteria Natalie - Mahumaweg  
La Buena Fe - Rancho  
Tax Free Shop Airport

**PUNDA:**  
Hotel Intercontinental  
El Chico - Kerkstraat  
Alex - De Ruyterplein  
El Dorado - Pietermaaiweg  
Posner's Book & Giftshop n.v. - Drukkerijstraat 17  
Cas di Pueblo - Penstraat  
Mi Ideal - Berg Altena  
Sands Beach-hotel Drugstore  
Mensing Strada - Caracasbaaiweg  
Tasty Freeze - Caracasbaaiweg  
Nevo Book & Gift Store - Salinja  
Toko Esperamos - Amandelweg  
Boekhandel Eddine - Schottegatweg O.  
Toko Zuikertuinje  
Janzen - Santa Rosaweg 103  
Toko Wallé - Santa Rosaweg 221.

**WEEKEINDE-DIENST EILANDS-GENEESKUNDIGEN**  
Van 11 mei 14.00 uur tot 13 mei 1974 om 06.00 uur.

**STADS- EN TWEEDE DISTRICT**  
OOST: dokter G. C. J. Legein, spreekkamer Montagne, Montagene Rey 89; zaterdag en zondag van 10.30 tot 12.30 uur en van 16.30 tot 18.30 uur; anders voor spoedgevallen tel.: 53983.  
**STADS- EN TWEEDE DISTRICT WEST:** dokter G. F. Lubiek, Schonegevelstraat 2, tel.: 81126.  
**IN HET DERDE DISTRICT:** dokter G. H. Lundemo, dokterswoning Soto, tel.: 88090; zaterdag van 15.00 tot 17.00 uur en zondag van 12.00 tot 16.00 uur; anders voor spoedgevallen tel.: 35319.

**WEEKEINDE-DIENST DIERENARTS:** dokter A. Binksmas, tel.: 35631.  
**VERLOF BEGRAFFENIS:**

ZAT.: de heer E. F. de Camps, Mahumaweg 35; ZON.: mej. R. M. E. Penso, Pallasstraat 7.

**WIT-GELE KRUIS:** weekeinde-wacht na kantoortijd vanaf zaterdag om 12.00 uur tot maandagmorgen om 08.00 uur; zuster Weert, tel.: 82943.  
**BOTICA'S (nachtdienst):**  
ZAT.: OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Juliana, tel.: 54500.  
ZON.: OTRABANDA: Del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Antillan, tel.: 36298.

**POMPSTATIONS**  
**OPENINGSTIJDEN VAN 08.00 TOT 5.30:** Bakhuys - Marie Pompen; Gal-meyer - Cerito; Schotborgh - Cas Corá; Nieuw - Santo Domingoweg; Jansen - Santa Maria; Mauricio - Santa Helena; Williams - Grand Central; De Haseth - Fokkerweg.

## ZATERDAG

**BIOSCOPIEN**  
ROXY: 19.00 en 21.00 Scarecrow.  
WEST-END: 19.00 en 21.00 Golden tiger; 23.30 Flatfoot. CINELANDIA: 19.15 en 21.15 The midnight man; 24.00 Furious dragon. DRIVE-IN: 19.15 Millionarios por una pata; 21.15 Chinese Hercules; 24.00 Naakt in vreemde bedden. CINE-RIO: 20.00 Lady sings the blues.  
**CINE-TRUCK:** Zaterdagavond te Terra Corrá, zondagavond te Porta Blancu en maandagavond te Juan Domingo.  
**DIVERSEN**  
A GROEP: 20.00-22.00 bijeenkomst - twe verdieping C.C.C., Scharloeweg 1.1.  
CI TRO PRO ARTE: 20.30 opvoering Ken ta siña ken.  
**MISS TEENAGE:** 20.00 verkiezing Miss Teen Curacao en Teen Princess - Holiday Inn.  
S.W.R.C.: 20.30 dansen - MUZ.: Estrellas del Caribe en Gran Combo San José.

**SPORT**  
TENNIS: 20.00 wedstrijden - Aruba vs Curacao - C.S.C.  
VOLLEYBALL: 19.30 wedstr. (subkamp.) - Superclanwing vs Olympic - baan Sint Thomascollege.

## ZONDAG

**BIOSCOPIEN**  
ROXY: 19.00 Napoleon y Samantha; 21.00 Scarecrow. WEST-END: 10.30 en 23.30 Golden tiger; 18.30 Karate scared stiff. CINELANDIA: 19.15 El deso de vivir; 21.15 The midnight man. DRIVE-IN: 19.15 Millionarios por una pata; 21.15 Chinese Hercules. CINE-RIO: 19.00 Tarzan and the she devil; 21.00 The Don is dead.  
**DIVERSEN**  
M.L. KINGSCHOOL: 09.30-11.30 Moederdag-viering.  
BC BARBER: 11.30 Moederdag-viering - heilige mis, na afloop opv. toneelstukken - terrein fraterschool.  
A.V.V.C.: 10.30 vergadering - personeel bakkerijen.  
VER. OPTIMA: 20.00 viering Moederdag - rond pool Holiday Inn (modeshow-dansant). MUZ.: The Thunderclouds en optreden duo Marcel Hoyer en Mario Martha.

S.W.R.C.: 19.00 culturele avond - opv. Corazon de Mama door toneelgroep Pani en optreden Trio Los Duques.  
RUST EN BURGH: 18.00-20.00 family open house dinner.  
CUR.: ZUURSTOFFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualogen.  
C.F.W.: 09.30 via Radio-Hoyer II.

**ZONDAGSSCHOOL:** 09.00-11.00 De Tamarich: 09.00 Fortkerk en Ebenezer Church; 09.30 wijk D - Emmakerk (later in Marixschool, bovenbouw).  
**TENTOONSTELLING**  
CURACAO MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 tentoonstelling - Van Leeuwenhoekstraat.

Adressen waar U dit weekend

## Kodak

films kunt halen

Boca Dushi Snacks

Botica Central 11/5 (Otr.)  
Botica Juliana 11/5 (P)  
Botica del Pueblo 12/5 (Otr.)  
Antillan Drugstore 12/5 (P)  
Drugstore Holiday Inn  
Drugstore Hilton  
Drugstore Hotel Curacao  
Drugstore Penha Frommer  
Playa Forti-Restaurant  
Ritz Centrum  
Tasty Freeze

alweer een service van de KODAK-vertegenwoordiger

## en l'oeuvre

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 15.00-17.00 Keukenstraat 20A (boven) (werken Laetitia de Haas en Willy Belinfante); woensdag gesloten.

**SPORT**  
JEUSSCHAKEN: 14.30-17.30 technisch college Sint Paulus.  
VOETBAL: 17.00 Willemstad 1 vs sel. A - Willemstadterrein.  
BASEBALL: 14.00 opening - comp. AA-kl. - Riststadion.  
HOCKEY: 16.30 C.S.C. vs V.R.O. - C.S.C.

TENNIS: 20.00 wedstrijden - Aruba vs Curacao - C.S.C.  
VOETBAL: 15.30 Omega II vs sel. C. kl.-V. C.V.F. - Willemstadterrein; 17.00 Willemstad 1 vs sel. A-kl. - Willemstadterrein.

## MAANDAG

DIVERSEN

**MOBIELE BANK:** 09.30-10.30 te San Willibrord (vóór gouv.-kantoor); 10.30-11.00 te Colonia (naast Pompstation); 11.00-12.00 te Santa Cruz/Flip (landhuis Santa Cruz); 14.00-16.00 te Soto (gouv.-kantoor of school).

**LUCHTPOSTSLUITING:** 09.30 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 13.30 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangelegde stukken één uur vóór postsluiting).  
**OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK**  
CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeekplein 13): openingstijden voor uitleenbibliotheek en studiezaal: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

**JEUSSCHAKEN** (Van Walbeekplein 6): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten.  
**WETENSCHAPPELIJK BIBLIO- THEEK:** maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.  
CURSUS: 09.00 Macramé - hobbyhuis.  
ZONDAGSSCHOOL: 16.45-17.45 Julianadorp - Schroederscholen.

**TENTOONSTELLING**  
CURACAO MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open voor publiek - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30 (woensdag gesloten) - Keukenstraat 20A (boven) (werken van Laetitia de Haas en Willy Belinfante).  
**FAMIA PLANA**  
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).  
**JEUSSCHAKEN** DIVI-DIVI: 07.30-12.30 spelschool - twee tot vier- en half jaar - praktijk; 15.30-17.30 huiswerkcurcus - vanaf tien jaar; 16.30-17.30 bibliotheek - alle leeftijden - studiezaal; 15.30-19.00 tafeltennis - gevorderden - toneelzaal; 15.30-18.30 voetbal (j.), volley, basketbal - sportvelden; 19.00-20.00 m. ballet - twaalf tot vijftien jaar - toneelzaal.

**TOERISTENSCHEPEN:** 04.00-16.00 Canbera - vert. Selma - Caracasbaai; 08.00-17.00 Nordic Prince - vert. Selma; 08.00-22.00 Italia - vert. Selma.  
CURSUS: 08.15-16.30 over veiligheid - A.V.V.C.gebouw.

**SPORT**  
ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Riststadion.  
VER. OPTIMA: 20.00 viering Moederdag - rond pool Holiday Inn (modeshow-dansant). MUZ.: The Thunderclouds en optreden duo Marcel Hoyer en Mario Martha.

S.W.R.C.: 19.00 culturele avond - opv. Corazon de Mama door toneelgroep Pani en optreden Trio Los Duques.

RUST EN BURGH: 18.00-20.00 family open house dinner.  
CUR.: ZUURSTOFFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualogen.  
C.F.W.: 09.30 via Radio-Hoyer II.

**ZONDAGSSCHOOL:** 09.00-11.00 De Tamarich: 09.00 Fortkerk en Ebenezer Church; 09.30 wijk D - Emmakerk (later in Marixschool, bovenbouw).  
**TENTOONSTELLING**  
CURACAO MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 tentoonstelling - Van Leeuwenhoekstraat.

## Kerkdiensten

**ZONDAG**  
BARBER: 05.30 en 09.00. BOCA SAMI: (zat.: 18.00 mis voor bejaarden), 07.00. BRIEVENGAT: (zat.: 18.00 en 19.00), 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00. BUENA VISTA: 08.00 en 19.00. COROMOTO: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00. GROOT-KWARTIER: (zat.: 19.30), 07.00, 09.00 (hoogmis ned.) en 18.00. JANDORET: 09.00 en 19.00. JANWE: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00. LAGOEN: 10.00. MONTAGNE: 05.00 en 08.30. SEROE GRANDI: (zat.: 17.30). PIETERMAAI: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 09.00 en 19.00. SAN WILLIBRORDO: (zat.: 19.00) en 08.00. SANTA ANA: 07.30, 09.00 en 19.00. SANTA FAMIA: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 11.00 (engels) en 19.00. SANTA MARIA: (zat.: 19.00), 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00. SANTA ROSA: (zat.: 18.30), 07.30, 09.00 (Hoogmis), 12.00 (met ned. preek) en 18.30. SOTO: (zat.: 19.00), 05.00 en 18.00. STEENRIJK: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30, 17.00 en 19.00. SUFFISANT: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 18.00 (voor Portugezen) en 19.00. WESTPUNT: 05.00 en 08.30. WISHI: (zat.: 19.00), 08.00, 11.00 en 19.00. ZUID-BONAM: (zat.: 18.30), 06.00, 08.30 en 17.00. KORRAAL SPECHT: (zat.: 18.30), 11.00 en 18.00 Da Costa Gomez-college.

**MISSEN DOOR DE WEEK**  
BARBER: 06.30 (vakantietijd) en 07.00. BRIEVENGAT: 18.00. BUENA VISTA: 19.00. COROMOTO: 06.30 en 19.00. GROOT KWARTIER: 07.00. JANDORET: 07.00. JANWE: 06.30. LAGOEN: donderdag: 17.00. MONTAGNE: 18.30 (zat.: 08.30). PIETERMAAI: 06.00, 06.30 en 07.00 (dinsdag en vrijdag geen mis om 06.30, maar om 19.00). SAN WILLIBRORDO: 06.30 (dinsdag en donderdag). SANTA ANA: 06.45 (woensdag en vrijdag: 19.00). SANTA FAMIA: 06.15 (dinsdag, vrijdag en zaterdag: 19.00). SANTA ROSA: 18.30. SOTO: 06.30 (zaterdag: 07.00). STEENRIJK: 06.00 en 19.00. SUFFISANT: 06.00. WESTPUNT: 06.30 (zat.: 07.00). WISHI: 06.15 en 19.00. ZUID-BONAM: 18.30 (maandag geen mis). KORRAAL SPECHT: maandag tot en met vrijdag om 18.30 in Van Meeterencollege.

**PROTESTANTSE KERKDIENTEN**  
VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE VAN CURACAO.  
FORTKERK: 09.00 ds J. Veen (kinderdienst); 19.00 ds Snow (belijdenis en H.A.).  
EMMAKERK: 09.30 ds Van Heerde (kinderdienst); 19.30 ds Van Heerde.  
EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Snow

(kinderdienst); 19.00 ds Veen. In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in alle ochtenddiensten.

**GEREFORMEERDE KERK** (Mundo Nobo): 09.30 en 19.15 ds Boot. Tijdens ochtenddienst is er crèche.

**GEREFORMEERDE KERK** (vrijge-maakt). Schout-bij-Nacht Doornaweg 32: 09.30 en 19.00 ds M. de Boer.

**GEREFORMEERDE KERK** (vrijge-maakt). Wilhelminalaan 5: 09.30 ds Van Nus; 17.00 ds Vreugdenhill.

**EVANGELISATIE:** in gebouw „Simon Bolivar“, Weeuwaweg, aanvang 10.30 n.m. Zendingen: Mansvelt en Blokker.

## AGENDA BONAIRE

**AGENDA BONAIRE**  
Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar op Bonaire bij het agentschap Entree 153A.  
Administratie: Entree 153A, tel.: 4222.  
Correspondent: Rincon 307B.  
Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.

**WEEKEINDE-DIENST EILANDS-GENEESKUNDIGEN**  
Voor dringende gevallen: van zaterdag 07.30 uur tot zondag 07.30 uur; dr. F. Beaumont, tel.: 6200. Van zondag 07.30 uur tot maandag 07.30 uur; dr. H. Welvaart, tel.: 8333. Spreekuren op zondag van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur voor dringende gevallen.  
**POMPSTATIONS**  
**OPENINGSTIJDEN OP ZON- EN FEESTDAGEN:** Rincon 09.00-12.00 en Kralendijk: 09.00-13.00  
**OPENBARE BIBLIOTHEEK**  
**OPENINGSTIJDEN:** op dinsdag en donderdag van 18.00 tot 20.00 en op zaterdag van 10.00 tot 12.00.

**ZATERDAG**  
**JEUSSCHAKEN** JONG BONAIRE: 20.00 dia-lezing door Kees Smit over Griekenland.  
**BIOSCOPIEN**  
THEATER CARIB: 20.30 Man from Singapore. THEATER ORANJE: 20.30 Horror castle; 24.00 Fando.

**ZONDAG**  
**BIOSCOPIEN**  
THEATER CARIB: 20.30 The 101 Dalmations.  
**DIVERSEN**  
CREDIT UNION RINCON: 15.00 Moederdag-viering - Sint Ludovicusschool.  
JEUSSCHAKEN RINCON: 17.00 Moederdag-viering - Organisashon di Damas - Rincon.  
**BUURTCENTRUM NOORD SALINJA:** 19.00 Moederdag-viering met heilig mis.  
**JEUSSCHAKEN JONG BONAIRE:** 20.00 Moederdag-viering - Orfebo.

**KERKDIENTEN**  
**ZONDAG**  
KRALENDIJK: 06.00, 08.30 en 19.00; ENTREEJOL: 06.00, 09.00 en 19.30; RINCON: 06.00, 09.00 en 19.30.

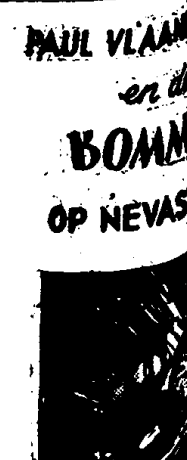
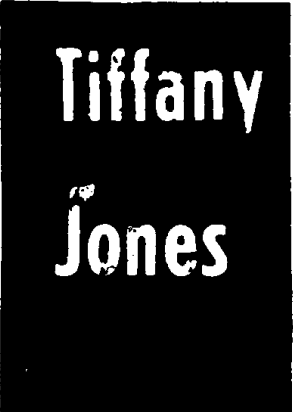
**DOOR DE WEEK:**  
KRALENDIJK: 19.00 (behalve donderdag); ENTREEJOL: 19.00 en zaterdag 20.00; RINCON: 19.00.  
**PROTESTANTSE KERKDIENTEN**  
PROTESTANTSE GEMEENTE BONAIRE  
KRALENDIJK: 19.30 preekdienst; RINCON: 08.00 preekdienst.

# BOMMEL EN DE DOORLUCHTIGHEID



7952. — Het kolossale horloge lag te fonkelen in de lentezon, en hoe meer heer Bommel er naar keek, hoe meer zijn ontstemming wegzakte. "Een waardeloos geschenk van zijne doorluchtigheid", sprak de heer Oolcool. "Als klein schadevergoedseltje voor uw prachtvol bouwwerk." "Maar dat hoeft toch niet!" riep heer Ollie uit. "Weet u wat? Ik bied u dat oude tuinhuisje aan als een kado'tje voor de kolemoon, als u begrijpt wie ik bedoel." Maar de ander drong aan. "Een weigering zou een belediging betekenen", sprak hij glimlachend. En nadat hij de fraaie doos met zachte drang had overgereikt, verdween hij opgewekt tussen de bomen. "Eigenlijk is dat mooi geregeld",

dacht heer Bommel verrast. "Twee heren hebben geschenken uitgewisseld, zaken zijn er niet gedaan. Echt iets voor lieden van onze stand". Doch er een schaduw over het kostbare uurwerk. Het was de markies de B... die op zijn wandeling de plek passeerde, en in het voorbijgaan een doosje wierp. "Fi donc", prevelde de edelman. "Daar loopt ge een torenklok in een etui! Waar is het einde van uw platte grollen." "Dit is geen groll", zei heer Ollie verontwaardigd. "Dit is een geschenk van aarts-doorluchtigheid, u weet wel. Ik heb hem mijn tuinhuis kado ge-



# Luister en kijk

**CURON:** 16.30 peticiones; 18.10 musica variá; 18.45 tapoe-klanken; 19.00 aanvullende muz.; 19.10 nieuwsberichten; 19.15 aanvullende muz.; 20.00 discovaria; 20.15 embajadores del ritmo (Voice of America); 20.30 aanvullende muz.; 21.00 Curons disco- en tape-o-theque; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

**TELECURACAO:** 16.00 telefiesta; 17.30 ora pa mucha; 18.00 the vanishing man; 18.21 man in the iron mask; 18.46 impacto; 18.55 boletín; 19.00 nieuws ned.; 19.18 revista; 19.33 the courtship of Eddie's father; 20.00 alias Smith and Jones; 21.00 nieuws; 21.30 Ced Ride-progr.

**VENEZUELA**  
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 feria de la alegría; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine de misterio; 24.00 cine de medianoche (Cascabelitos).

**VENEZUELA** (kanaal 12): 16.00 sábado senacional; 22.00 el informador Chrysler; 22.40 su cine favorito; 24.30 mensajes en la noche.

**ARUBA**  
RADIO ANTILLIANA. (1.270 kiloperioden): 17.00 variedad musical; 17.45 Kentucky fried chicken-show; 18.00 Autarama hitparade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiario Aruba Bank; 18.45 exitos musical; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 top-hits di dia; 21.00 fiesta Antilliana.

**VOZ DI ARUBA** (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Maria Arends; 20.00 taking the table; 21.30 safe drivingclub; 23.00 discoteca; 04.00 sluiting.

**RADIO VICTORIA** (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodiana

celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

**RADIO KELKBOOM** (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarkt; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 nieuws; 18.10 continuacion scorio; 18.30 musica instrumental; 18.45 progr. „majan ta diadomingo“; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 progr. R.N.W.O.; 19.45 musica europeo; 20.00 trabao den nos comunidad; 20.15 musica bailable; 20.30 progr. R.N.W.O.; 21.00 musica bailable; 22.00 sluiting.

**TELEARUBA:** 16.30 superman; 17.00 valley of vanishing man; 17.30 cartoons; 18.15 mr Egi; 18.45 progr. R.V.D.: spreker minister Watty Vos; 19.00 eng. nieuws; 19.15 Joe McDoakes; 19.30 Bob Newhart; 20.00 Cannon; 21.00 nieuws pag; 21.30 girl with something extra; 22.00 combat; 22.30 teletheater.

**R.N.W.O.** (6020 KHz): 17.30 nieuws; 17.48 magazine door Benny Ooft; 18.15 Ned. artiesten op de plaat, samenvatting en presentatie Jan Meyerling; 18.38 radio-krant voor de Ned. Antillen en Suriname, samenvatting J. van de Walle; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

**ZONDAG CURACAO**  
CURON: 08.00 opening; 08.05 klassieke muz.; 08.30 kerkuitz.; 09.15 vrolijke zondagklanken; 10.00 contact; 11.00 muzikale sportexpress; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 salsa con Tik Tak; 15.00 P.S.H.; 16.30 progr. Faries; 17.00 variaciones dominical; 18.00 viermaal een kwartier; 19.00 nieuws; 19.15 rumbo/Ned. artiesten; 19.30 muziek uit de pruiktwinkel; 20.00 boekenrubriek; 20.15 operafragmenten; 21.00 zoeklicht op ned. (R.N.W.O.); 22.00 nocturne; 22.55 ds Boot; 23.00 sluiting.

**ARUBA**  
RADIO ANTILLIANA: 04.30 melodiana; 09.00 comentarion y ritmos di actualidad; 11.00 Piet Alkema-show; 13.00 P.S.H.; Hermanito Narvaez (Top 40); 15.00 it's Roy time (top 20 van Galerie Modern); 18.00 fiesta dominical; 24.00 fiesta Antilliana.

**VOZ DI ARUBA:** 06.30 seccion religiosa; 08.00 musica portuguesa; 09.00 promociones Odor; 11.00 operacion P 4; 12.30 cine dominical; 14.30 exitos de antes; 16.00 it's Roy's time; 18.30 instrumental; 19.00 disco-mundial; 22.00 variacion; 23.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

**RADIO KELKBOOM:** 09.00 opening; 09.05 musica di concertgebouwerkst (progr. R.N.W.O.); 09.45 musica variá; 10.30 nieuws uit de kerken (progr. R.N.W.O.); 10.35 musica variá; 12.00 progr. Fundacion Social Portuguesa; 13.00 musica pa teenagers; 14.00 musicusan caritastan Antiano; 16.00 van week tot week (R.N.W.O.); 16.45 musica variá; 17.00 pero con musica; 17.15 musica variá; 17.30 mei ora cu boleros; 18.00 le clasique de la musique Française; 18.30 musica para la cena; 19.00 ken je ze nog? (R.N.W.O.); 19.30 musica variá; 20.00 progr. Radio Sweden; 20.30 pero con musica; 20.45 musica variá; 22.00 sluiting.

**RADIO VICTORIA:** 06.58 apertura, class; 08.30 el camino de la suerte; 09.00 momentos de decision; 09.15 vida nueva; 09.30 palabranan di bida; 09.45 musica para recordar; 10.00 Christus tot de volkeren; 10.15 gewijde klanken; 11.00 woord voor de wereld; 12.00 la hora del

**TELECURACAO:** 10.00 this is the life. 10.30 audubon wild life; 10.55 you're there; 11.20 Israël pres.; 11.35 aki kitoki; 12.05 look at history; 13.00 toneelopv. Corazon de mi mamá; 13.40 science report; 13.55 in the known; 14.00 matinee; 15.00 Ferry's progr.; 16.30 Ferry's Ltd.; 16.55 bugs bunny; 17.15 superman; 17.40 dakarti; 18.35 Maduro reikrant; 18.41 N.O.S.-weekjournaal; 18.55 boletín; 19.00 nieuws (ned.); 19.14 pet care; 19.28 girl with something extra; 20.00 police story; 21.00 nieuws; 21.30 the odd couple; 22.21 estreno.



WIJS VAN VERTROUWEN IN TOEKOMST"

# Gezaghebber onthult plaquette wederopbouw

WILLEMSTAD. — Gezaghebber A. Kibbelaar heeft gistermiddag met een gedenkplaat op het Brion officieel een begin gemaakt met de wederopbouw van de stad. In feite is reeds een half

## Informatiecentrum Wilhelminaplein

WILLEMSTAD. — Op 1 juni vindt de officiële opening plaats van het informatiecentrum van de wederopbouw (CISC) op het Wilhelminaplein. Het kantoor van de CISC is gelegen in het hartje van de binnenstad, op het Wilhelminaplein, waar de wederopbouw van de stad in de meest ruime zin van

zou de CISC service verlenen aan de handel. Het initiatief om te bouwen aan de CISC werd genomen door de heren Rudolf Martijn en J. van der Meer die in het project een van twintig mille staken. Het kantoor van de CISC zal dagelijks — ook op zaterdag — geopend zijn van 06.00 tot 18.00 uur. De informatie wordt gratis verstrekt. Vooral voor de buitenlandse bezoekers zal dit kantoor een welkome betekenissen met het oog op de vele buitenlandse zakenlieden die naar het eiland (met Curacao als onderdeel) welke de laatste jaren komen.

WILLEMSTAD. — Op de prijsvraag in de Moederdag-editie in het Papiament van Amigoe zijn heel wat oplossingen binnen gekomen. De prijzen zijn als volgt gevallen: eerste prijs (sierkaars met fles whisky) J. E. Simon, Leidenstraat 13; tweede prijs (drie lp's) Veronica Tjon-A-Tam, Brokopondostraat 31; derde prijs (waardebond 25 gulden) Ethel Lourens, Gosieweg 43; vierde prijs (twee lp's) mevr. T. Domburg, Baai Macolaweg 12; vijfde prijs (Revlon cosmetica) C. Janga, Herst 17, Santa Rosa; zesde prijs (set Lady Sheaffer) A. P. Vinck, Troepiaalweg 21; zevende prijs (behandeling in kapsalon Hilda) Veronica Tjon-A-Tam, Brokopondostraat 31; achtste prijs (drie lp's) Felicia Ilaria, Rooi Santoe 40; negende prijs (set Bo n Bell cosmetica) Toos Janga, Postbox 328 en tiende prijs (waardebon van vijftien gulden) G. A. Leentveld, Maffieweg 8.

De prijzen kunnen worden afgehaald bij mevrouw Schepers, Mauritslaan 5 (tel. 9-3660). De winnaars moeten zich wel melden met hun identiteitsbewijs. Aan de winnaars onze gelukwensen en alle andere belangstellenden: een goede Moederdag toegewenst.

WILLEMSTAD. — Van 13 tot en met 15 mei wordt in de Chessroom van Hotel Intercontinental een expositie gehouden van Koreaanse kunstwerken. Het is een unieke verzameling van Koreaanse kunstwerken, waaronder schilderijen, keramiek, houtsnijwerk, en andere kunstvormen. De expositie wordt maandag geopend door de heer J. van der Meer, directeur van de "Korea Trade Promotion Corp". De expositie is dagelijks van 10.00 tot 18.00 uur geopend.

WILLEMSTAD. — Ter gelegenheid van de Moederdag aanstaande zondag zal de minister van Volksgezondheid, Da Costa Gomez, een toespraak houden. Deze toespraak zal op televisie worden uitgezonden en zal ongeveer een kwartier duren.

WILLEMSTAD. — Na ruim vijf jaar bij Shell Curacao nv werkzaam te zijn geweest, laatstelijk als maintenance adviser van het manufacturing management team, is de heer A. Bijl naar Nederland teruggekeerd. Hij is overgeplaatst naar de SIMP in Den Haag. In Nos Isla wordt gezegd, dat de heer Bijl een van de promotors is geweest van de Antilliaanse H.T.S. Hij is ook betrokken geweest bij de constructie van een sportcomplex, het landbouwproject en de eilandspoorlijn.

WILLEMSTAD. — Een delegatie van de VLC is gisteren naar Bonaire vertrokken en heeft een gesprek gehad met wvd. gezaghebber J. Frans, tevens gedeputeerde van Onderwijs en de heer "Papa" Statia.

De delegatie is inmiddels op Curacao teruggekeerd. In een commentaar aan de Amigoe gaf VLC-voorzitter Errol Cova te kennen dat de VLC met het Bonaireaanse BC gesproken heeft over het desintegratie-beleid van minister Croes van Onderwijs. De VLC is van oordeel dat de heer Croes bepaalde beleidsuitlatingen heeft gedaan zonder dat de eilandgebieden hiervan op de hoogte zijn. Officieel weet men op Bonaire ook niet waar ze aan toe zijn. Het BC van Bonaire, aldus de heer Cova, is dan ook niet als de VLC verontrust over de gang van zaken op onderwijsgebied. Echter kan men niets zeggen, daar het BC het meeste uit de kranten vernemen heeft.

Minister Croes, zo vervolgt de VLC-voorzitter, heeft nooit een totaal beeld gegeven van zijn plannen. De onzekerheid is dan ook, bij het BC van Bonaire gegroeid, naar aanleiding van de tegengestelde uitspraken van premier Evertsz. Het BC, aldus de woordvoerder van de VLC, hoopt op korte termijn een uitspraak in deze zeer belangrijke kwestie van de regering te vernemen. Overigens kan een desintegratiebeleid op onderwijsgebied voor Bonaire funeste gevolgen hebben.

Een ander punt dat besproken is is de Papiamentse spelling. De VLC heeft hierin duidelijk haar standpunt naar voren gebracht, waarbij de noodzaak van een Papiamentse spelling werd onderstreept. Bovendien, zo gaat de heer Cova verder, moet deze spelling gemakkelijk aan te leren zijn, waardoor de fonologische spelling de voorkeur moet blijven genieten, boven de nog niet uitgewerkte etymologische spelling.

Ook over de gelijkstelling van het bijzonder en openbaar onderwijs werd van gedachten gewisseld. Echter werd gesteld dat de situatie op Bonaire voor wat deze materie betreft iets anders ligt en dat het verschil niet zo groot is als op Curacao. Dit punt werd aangehouden voor verder studie.

De VLC-Bonaire heeft gisteravond in een telegram aan premier Evertsz, met afschriften aan de minister voor Bonaireaanse Zaken, de heer M. Poirier, het statenlid voor Bonaire, R. Ellis en de organisatie die opkomt voor de belangen van Bonaire, Comproben, zijn verontrustende uitspraken over wat genoemd wordt het desintegratiebeleid van minister Croes. De VLC dringt aan op een duidelijke uitspraak van de regering n.a.v. de ongenueerde uitspraken zoals zes soevereine naties, het opheffen van het departement van onderwijs; spelling Papiamentoe en de Nederlandse Antillen zijn een fictie.

Tot slot zegt het telegram dat de vakbond de noodzaak onderschrijft om op korte termijn een vergadering te hebben met de ministerraad. Het telegram was namens VLC-Bonaire ondertekend door A. van Slochteren.

jaar geleden met deze wederopbouw begonnen, althans met de voorbereidende werkzaamheden daartoe.

In zijn toespraak wees de heer Kibbelaar erop dat het niet de plaats noch de gelegenheid was om in te gaan op de gebeurtenissen van 30 mei, een uitbarsting die zo complex was dat men alle factoren moet kennen om daarover te kunnen oordelen. Wel ben ik van oordeel, dat men uit het verleden lering moet trekken voor de toekomst, aldus de gezaghebber. De heer Kibbelaar memoreerde de moeilijke weg welke

afgelegd moest worden voordat de uitvoering van de wederopbouw kon worden begonnen. Allereerst de lange weg ter verkrijging van de nodige financiering van Nederland met ontelbare hindernissen op technisch en financieel gebied. Hij constateerde dat het wederopbouwwerk niet alleen zal bijdragen tot verlichting van de werkloosheid tijdens de bouw, maar ook een Willemstad zal scheppen waarin oud en nieuw elkaar zullen vinden in een harmonisch samenspel.

„Het BC van Curacao heeft met deze grootse aanpak van de wederopbouw getoond vertrouwen te hebben in de toekomst van ons eiland. Tot de zakenlieden wil ik zeggen: bouw verder op dit vertrouwen, zodat door uw investeringen een grotere bloei en welvaart tot stand komen”, aldus de heer Kibbelaar.

## Moederdag prijsvraag

WILLEMSTAD. — Op de prijsvraag in de Moederdag-editie in het Papiament van Amigoe zijn heel wat oplossingen binnen gekomen. De prijzen zijn als volgt gevallen: eerste prijs (sierkaars met fles whisky) J. E. Simon, Leidenstraat 13; tweede prijs (drie lp's) Veronica Tjon-A-Tam, Brokopondostraat 31; derde prijs (waardebond 25 gulden) Ethel Lourens, Gosieweg 43; vierde prijs (twee lp's) mevr. T. Domburg, Baai Macolaweg 12; vijfde prijs (Revlon cosmetica) C. Janga, Herst 17, Santa Rosa; zesde prijs (set Lady Sheaffer) A. P. Vinck, Troepiaalweg 21; zevende prijs (behandeling in kapsalon Hilda) Veronica Tjon-A-Tam, Brokopondostraat 31; achtste prijs (drie lp's) Felicia Ilaria, Rooi Santoe 40; negende prijs (set Bo n Bell cosmetica) Toos Janga, Postbox 328 en tiende prijs (waardebon van vijftien gulden) G. A. Leentveld, Maffieweg 8.

## Altagracia Willems Miss Nightingale

WILLEMSTAD — Verzorgster Altagracia Willems (22) is gisteravond uit zes kandidaten — allen werkzaam als verzorgsters in Rustoord — in de aula van het psychiatrisch ziekenhuis gekozen tot miss Nightingale 1974/1975. Als runner-up eindigde Lilian Stamper en als second runner-up Jenny Tier. Het moet een bijzonder moeilijke taak voor de jury geweest zijn om uit de zes verzorgsters de miss Nightingale te kiezen, aangezien de meeste kandidaten duidelijk een zekere populariteit onder het publiek genoten, hetgeen steeds weer tot uiting kwam in stimulerend ritmisch handgeklap, gejuif, gefluit en daverend applaus. Een jury — bestaande uit vijf personen — koos tenslotte Altagracia Willems uit tot miss Nightingale. Het organiserend comité (13 personen) — met als "motoren" hoofdverzorgsters Tramm en Scherptong, de overigen niet te vergeten, mag terugblikken op een alleszins zeer geslaagde avond.

Wat de toerist op Cuba wel mag verwachten is een reeks cabaretoverstellingen, theater, ballet en een volledig georganiseerd systeem van vervoer naar historische en andere bezienswaardigheden op Cuba, terwijl de inmiddels bekende breede Cubaanse stranden geen reclame behoeven. Dat men zich op Cuba bewust is van de voordelen van het toerisme getuigt de grondige aanpak van de promotie van het toerisme naar Cuba waarbij reeds landen als Frankrijk, Italië en Canada participeren. Angel Fernandez van het Cubaanse departement van toerisme zegt tenslotte: "Wij richten ons thans bewust op de Caribische eilanden die met ons in historie en heden zich



## Geen prostitutie en pornografie

# Cuba opent grenzen voor Antilliaans toerisme

WILLEMSTAD. — Momenteel bezoekt een delegatie toeristen promotors uit Cuba, de Antillen teneinde mogelijkheden tot het openen van een visa versa toeristenstroom tussen Cuba en de Antillen, te onderzoeken.

Met plaatselijke reisagentschappen en het toeristenbureau zijn de nodige contacten reeds gelegd, die zullen moeten leiden naar charter en of regelmatigere vliegdiensten naar Cuba die momenteel via Trinidad en in een later stadium rechtstreeks vanuit de Antillen zullen moeten plaatsvinden. Het bezoek van de Cubaanse promotors aan de Antillen is een onderdeel van een plan de campagne die Cuba ter stimulering van haar gereguleerd "twee klassen toerisme" onlangs heeft geopend, en gericht is op zowel kommunistische als wel kapitalistische landen. Het toeristenbureau, KLM-ALM, CTC, Maduro & Sons, Kroonvlag en Bonaire Trading hebben op dit Cubaanse contact enthousiast gereageerd zoals ons werd medegedeeld op een gisteren gehouden persconferentie. De Cubaanse grenzen zullen voor buitenlandse toeristen zijn geopend gedurende de wintermaanden welk seizoen op Cuba in October aanvangt, terwijl de zomermaanden op Cuba gereserveerd zijn gehouden voor eigen binnenlands toerisme. Noemenswaardige restricties voor de toerist naar Cuba zijn er niet terwijl voor de nodige visa men op de Antillen bij de reisagentschappen terecht kan.

De "Iberia" onderhoudt momenteel regelmatige vluchten op Cuba terwijl "Air Canada" charters organiseert. De huidige wekelijkse vluchten van Cuba naar Trinidad, Barbados en Guyana visa versa wordt onderhouden door de "Air Cubana". De toerist naar Cuba zal rekening moeten houden met enkele regelingen zoals het niet fotograferen op het vliegveld en omgeving als wel militaire objecten. Bij aankomst op Cuba zal men eveneens alle buitenlandse valuta dienen in te wisselen tegen Cubaanse betaalmiddelen terwijl men maximaal \$ 100,- aan kontanten het land weer mee mag uithemen en ongelimiteerd belasting vrij in speciale winkels Cubaanse producten kan inkopen. Pornografie en drugs, zijn taboe op Cuba terwijl in het uitgaansleven er geen amusement te vinden is met "naakt" als hoofdschotel. Geheel in de lijn van haar politieke concepties is men op Cuba voor het grootste deel aangevoerd op Cubaanse producten ook in de sector van het toeristen amusement, waar de toerist wat alcohol betreft kan beschikken over Cubaanse rumsoorten en vodka.

Ook de tabakroker zal zich moeten bedienen van Cubaanse producten. Een twintigtal kleinere landelijke hotels en vier internationaal georiënteerde hotels (zowel keukens als aanpak) zijn tot in de puntjes voorbereid op de verwachte grote stroom toeristen uit het caribisch gebied. Voor wat de betaaleenheden betreft stelt men op Cuba een Amerikaanse dollar gelijk aan 0,82 peso centen. Speciale aandacht is gevraagd voor het feit dat de huidige aanpak van het toerisme op Cuba geen ruimte laat voor prostitutie en casino's en zoals een zegsman van de Cubaanse delegatie mededeelde: "Wij zullen het ook zo blijven houden".

Omtrent de prijstarief naar en van Cuba vanuit de Antillen kon men geen uitsluit geven. Wel wist men nu reeds te vermelden, dat de tarieven lager zullen komen te liggen dan het gemiddeld niveau in het Caribisch gebied.

Wat de toerist op Cuba wel mag verwachten is een reeks cabaretoverstellingen, theater, ballet en een volledig georganiseerd systeem van vervoer naar historische en andere bezienswaardigheden op Cuba, terwijl de inmiddels bekende breede Cubaanse stranden geen reclame behoeven. Dat men zich op Cuba bewust is van de voordelen van het toerisme getuigt de grondige aanpak van de promotie van het toerisme naar Cuba waarbij reeds landen als Frankrijk, Italië en Canada participeren. Angel Fernandez van het Cubaanse departement van toerisme zegt tenslotte: "Wij richten ons thans bewust op de Caribische eilanden die met ons in historie en heden zich

Op de foto de Cubaanse delegatie tijdens de gistermiddag in Holiday Inn gehouden persconferentie.

## CFW begint kort geding tegen Eneca

WILLEMSTAD. — De vakbond CFW is vanmorgen in het AVV-C-gebouw overgegaan de Eneca-werknemers die reeds voor twee weken geen loon hebben ontvangen, een voorschot uit te betalen. De vakbond, aldus een informatiebulletin, is daartoe overgegaan daar noch de centrale regering, noch het bestuurscollege van Curacao tot nu toe een oplossing gevonden hebben in deze kwestie. De regering is niet eens tot een beslissing gekomen de Eneca-werknemers een voorschot op hun loon te geven.

De vakbond heeft via het advocatenkantoor Moenir-Alam een kort-geding aanhangig gemaakt tegen Eneca, daar dit bedrijf de werknemers ingaande 15 mei zonder een vergunning aangevraagd te hebben van het departement van Sociale Zaken zal ontslaan. Tot nu toe hebben de werknemers zo vervolgt het bulletin geen loon, waarop ze recht hebben, zoals vakantiegeld, opzegloon, cesantia uitbetaald gekregen.

Het bestuur van de CFW spreekt zijn misnoegen uit over het standpunt dat de regering op dit moment ingenomen heeft in de Eneca-affaire, m.b.t. de lonen van de werknemers. De vakbond heeft vanmorgen ook een bijeenkomst uitgeschreven voor de werknemers.

## Errol Cova voorzitter VLC: BC Bonaire verontrust over gang van zaken onderwijs

WILLEMSTAD. — Een delegatie van de VLC is gisteren naar Bonaire vertrokken en heeft een gesprek gehad met wvd. gezaghebber J. Frans, tevens gedeputeerde van Onderwijs en de heer "Papa" Statia.

De delegatie is inmiddels op Curacao teruggekeerd. In een commentaar aan de Amigoe gaf VLC-voorzitter Errol Cova te kennen dat de VLC met het Bonaireaanse BC gesproken heeft over het desintegratie-beleid van minister Croes van Onderwijs. De VLC is van oordeel dat de heer Croes bepaalde beleidsuitlatingen heeft gedaan zonder dat de eilandgebieden hiervan op de hoogte zijn. Officieel weet men op Bonaire ook niet waar ze aan toe zijn. Het BC van Bonaire, aldus de heer Cova, is dan ook niet als de VLC verontrust over de gang van zaken op onderwijsgebied. Echter kan men niets zeggen, daar het BC het meeste uit de kranten vernemen heeft.

Minister Croes, zo vervolgt de VLC-voorzitter, heeft nooit een totaal beeld gegeven van zijn plannen. De onzekerheid is dan ook, bij het BC van Bonaire gegroeid, naar aanleiding van de tegengestelde uitspraken van premier Evertsz. Het BC, aldus de woordvoerder van de VLC, hoopt op korte termijn een uitspraak in deze zeer belangrijke kwestie van de regering te vernemen. Overigens kan een desintegratiebeleid op onderwijsgebied voor Bonaire funeste gevolgen hebben.

## Bijl naar Nederland

WILLEMSTAD. — Na ruim vijf jaar bij Shell Curacao nv werkzaam te zijn geweest, laatstelijk als maintenance adviser van het manufacturing management team, is de heer A. Bijl naar Nederland teruggekeerd. Hij is overgeplaatst naar de SIMP in Den Haag. In Nos Isla wordt gezegd, dat de heer Bijl een van de promotors is geweest van de Antilliaanse H.T.S. Hij is ook betrokken geweest bij de constructie van een sportcomplex, het landbouwproject en de eilandspoorlijn.

## COMMENTAAR

### Eneca

VLIFTIG WERKNEMERS op Curacao en naar verluidt een even groot aantal op de Bovenwinden zijn op straat komen te staan omdat de aannemingsmaatschappij ENECA SPA niet meer aan zijn financiële verplichtingen kan voldoen. Als oorzaak wordt opgegeven het te laag inschrijven bij de aanbesteding van grote projecten op de Antillen zoals o.m. de aanleg van de weg Savonet-Westpunt.

Dit bewijst dat men niet in alle gevallen bij aanbestedingen het werk moet gunnen aan de laagste inschrijver. Wij herinneren ons dat het BC van Curacao indertijd de weg Savonet-Westpunt liever aan een andere aannemer had willen gunnen en daarbij als argument gebruikte dat Eneca zoveel andere projecten onder handen had. Het BC heeft gelijk gekregen. De weg naar Westpunt is een lijdensweg geworden met al bijna negen maanden achterstand op het opleveringsschema en nu zijn ook de werkers aan deze weg de dupe geworden. Het zou aan te bevelen

zijn bij de gunning van grote projecten in de toekomst neutrale deskundigen te raadplegen die de inschrijvers die in aanmerking komen grondig te "screenen", goedkoop kan anders erg duur worden zoals in dit geval.

## Inspraak

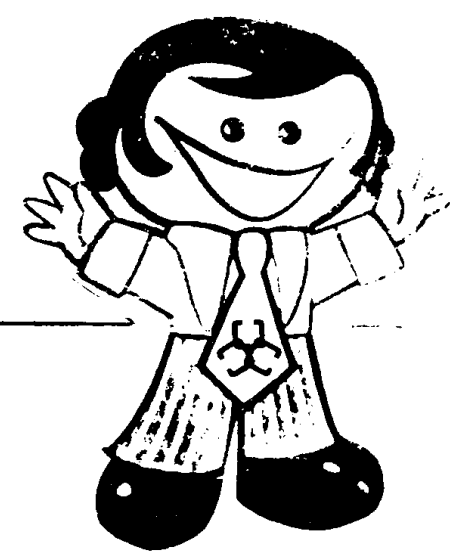
PREMIER EVERTSZ is deze week in de clinch gegaan met de vakbond van leerkrachten VLC bekend als een militante bond die in het verleden als het nodig was zich ook op politiek terrein heeft begeven. Daarbij is o.m. gesteld door de premier dat het onderwijsbeleid primair een zaak is die de regering aangaat en dat de regering slechts aan de Staten verantwoording verschuldigd is. Zuiver formeel is dat misschien wel juist, maar toch is het ook zo dat een vakvereniging van leerkrachten wel degelijk verantwoording draagt t.a.v. het onderwijsbeleid en zich kritisch moet kunnen opstellen indien de beleidsman in kwestie maatregelen wil nemen die naar de mening van onderwijs-deskundigen en leerkrachten niet in het belang zijn van het onderwijs. Wij vinden dan ook dat de VLC evenals de VLA en evenals individuele leerkrachten een duidelijke inspraak moeten hebben bij het tot stand komen van onderwijsmaatregelen. Formalismen moeten daarbij niet zo zwaar wegen als de belangen van het Antilliaanse kind waar het tenslotte om gaat.

## Ongemak

DE HANDEL VAN Otrobanda heeft gisteren verstek laten gaan bij het "officieel" begin van de wederopbouw dat "ingeluid" werd met de onthulling van een plaquette door gezaghebber Kibbelaar. De zakenlieden van voornamelijk de Bredestraat vinden n.l. dat men toen men ruim een half jaar geleden met de voorbereidende werkzaamheden begon, men wat meer rekening had moeten houden met de overlast welke bezorgd zou worden aan de handelaren en publiek van dit stadsdeel. En wij die er midden in zitten moeten zeggen dat de protesterende handelaren gelijk hebben. Tussen de puinhopen waarin het Brionplein-voortuit Plaza Brion- en een gedeelte van de Bredestraat zijn veranderd is het nu niet bepaald aangenaam werken voor handel en bedrijfsleven van Otrobanda. Toegegeven, de wederopbouwplannen moeten gerealiseerd worden om dit stadsdeel leefbaarder te maken, maar het ongemak zou tot minimum beperkt kunnen worden met wat meer voortvarendheid en vooral wat meer persoonlijke belangstelling van de overheid. En dan hoeft straks bij de onthulling van de prozevelste plaquette bij heropening van het Brionplein- sorry Plaza Brion- geen excuus te worden aangeboden aan de omwonenden zoals bij de opening van de nieuwe brug het geval was.

## Compliment

EEN AUSTRALISCH echtpaar, dat tijdens zijn verblijf op Curacao geconfronteerd werd met een ernstig verkeersongeval, waarbij een familielid om het leven kwam, was vol lof over de manier waarop zij als gewonden na het ongeval werden opgevangen, in het ziekenhuis, door de behandelende artsen door bekenden van hun overledene en ook over de wijze, waarop de betrokken politieagent het formele deel van de zaak — het verhoor als getuige — afhandelde. In Australië kennen we politieagenten als dikwijls brute mensen, met wie je liefst helemaal niet te maken krijgt. Zoals de Antilliaanse agent ons verhoorde terwijl het toch een pijnlijke en gevoelige zaak was, heeft ons zeer getroffen. Hij deed het tactvol, heel rustig en keurig, verklaarde het echtpaar. Dit compliment wordt hier graag doorgegeven.



## FACILITO

brengt nu

## KLEUR

in Uw huis met

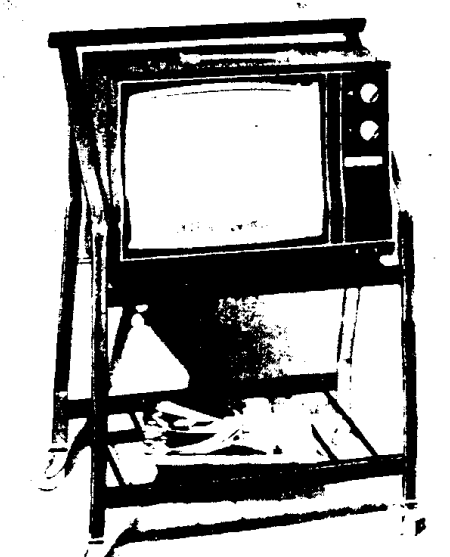
PHILCO

The better idea people

## kleuren- televisie!



Model C4550BWH  
Philco 18" diagonal Portable  
Color TV



Model C3052BWA  
Philco 14" diagonal Portable  
Color TV

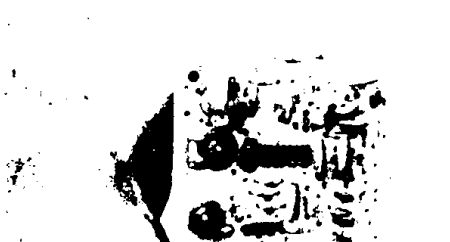
PHILCO

...een begrip in

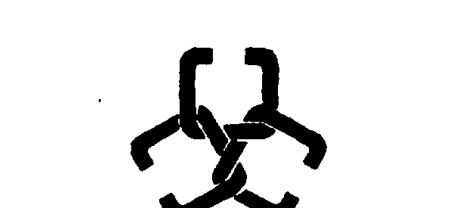
KLEUREN-TELEVISIE

\* 2-jaar garantie op de "100 Solid State Color TV Con. sole"

\* uitgerust met z.g. "SPACE AGE INTEGRATED CIRCUITS" (zie foto) om reparaties tot een minimum te beperken.



In één woord... een leuk geschenk voor MOEDERDAG! Voor verdere inlichtingen:



C.T.C.-PUNDA

Handelskade/Heerenstraat  
Telefoon 12456-13200

Maandag a.s.  
GROTE OPRUIMING  
ALLE PASTUNETTE B.H.'s en STEP-INS 50% korting  
BOUTIQUE CHIC  
Sta. Rosaweg 40



For  
**CHINESE**  
Food and other  
INTERNATIONAL  
DISHES  
**ORIENTAL**  
bar-restaurant  
airconditioned  
Wilhelminastraat 8 - Tel. 7002

**INTERPRINT**  
Ultra modern off-set Printing  
address: Van Leeuwenhoekstraat 23  
Phone 4134  
P.O. Box 599  
**INTERPRINT**  
— Your printers by Choice, not by chance.

**Gevraagd**  
voor spoedig  
**een ervaren kantoorjuffrouw**  
Minimum vereisten Mulo- en Type-diploma  
Schriftelijke sollicitatie te richten onder nummer 446 aan bureau van dit blad, Nassaustraat 110, met bijvoeging van een pasfoto.

EEN BLIJVEND GESCHENK VOOR MOEDER?  
Dan natuurlijk naar de Showroom van  
**UNICON**  
Fergusonstraat 41. Telefoon  
U vindt bij ons een enorme sortering in geschenken. Moeder erg gelukkig mee zal zijn, zoals



**Old Castle**  
The best priced scotch  
whisky in the world  
12/1 - f. 5,75  
24/2 - f. 3,-  
48/4 - f. 2,-  
Distributor Curaçao:  
phone 25251  
AVAILABLE AT THE  
PRINCIPAL STORES

**MATRASSENFABRIEK ARUBA N.V.**  
DILANTI WILHELMINASTADION 2761.  
Nos ta dreccha tur sorto di matras y traha tur sorto di matras  
Cushinchi di kapok  
Cushinchi di katuna  
Cushinchi di foam  
matras di spring of foam  
matras di katuna  
colchoneta pa cama  
Nos ta fura bo matras den un dia.  
Nos ta busca mainta y entrege back atardi nobo nobo.

**De N.V. Electriciteit Maatschappij "Aruba"**  
zoekt ter versterking van haar Technische Dienst  
**een H.T.S.-er**  
**drie L.T.S.-ers electrotechniek**  
Enige jaren ervaring strekt tot aanbeveling  
Sollicitaties schriftelijk in te dienen bij:  
AFDELING PERSONEELSZAKEN  
N.V. Elmar, P.O. Box 202  
Oranjestad, Aruba, N.A.

**Westinghouse** IJSKASTEN en WASMACHINES  
**National** HI-FI en TELEVISIE  
en veel meer.  
Tevens kunt U deelnemen aan onze speciale MOEDER CAMPAGNE.  
Bij aankoop van dertig gulden kunt U reeds deelnemen heeft U kans één of meer van de  
EEN DUIZEND GULDEN aan prijzen te winnen.  
Trekking vindt aanstaande zondag 7.15 uur via Televisie plaats.  
Heden 11 mei zijn we de gehele dag geopend.  
VOOR MOEDERDAG SLAAGT U HET BEST BIJ

De Bouwcombinaties  
**ZIEKENHUIS EN JAMANOTA  
HOTEL ARUBA**  
hebben plaats voor:  
**METSELAARS  
PLEISTERAARS  
TEGELZETTERS  
TIMMERLIEDEN**  
Geïnteresseerden kunnen zich persoonlijk melden bij de personeelsafdeling van de beide combinaties.

**EILANDGEBIED ARUBA**  
De Ontvanger van het Eilandgebied Aruba, verwittigt hierbij de telefoonabonnees die hun telefoonabonnementen over de maand APRIL 1974 nog niet hebben voldaan, dat aanmaningen hiervoor op 14 MEI 1974 zullen worden verzonden en dat de aanmaningskosten vanaf 15 MEI 1974 verschuldigd worden.

**N.V. MEUBELINDUSTRIE, HOLLANDIA**  
heeft een vacature voor  
**EEN DIRECTIE SECRETAAR**  
Ruime ervaring en leiding gevende capaciteiten zijn vereist.  
Wij bieden een prettige werkkruis, goede salarissen en gunstige werktijden.  
ALLEEN SCHRIFTELIJKE SOLLICITATIE met recente pasfoto worden ingewacht bij  
**MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA**  
L.G. Smithboulevard 116

**CURSUS SUCCES**  
KUNT U AL TYPEN? Bent U in het bezit van een typediploma? Nee? Waar wacht U dan op?  
Ge vandaag zelf langs **CURSUS SUCCES**. U kunt typen leren 3 maal per week 1 uur nemen. Ook begint 15 mei een nieuwe **SPOEDCURSUS TYPEN**, dat is van maandag tot en met zaterdag, 1 uur per dag. U ontvangt een waardevol diploma dat erkend wordt in Nederland, Suriname en hier op de Antillen. Wacht niet langer.  
Voor inschrijvingen of verdere informatie, gaat U zelf langs of bel telefoon 1534 Oranjestad, Noord, San Nicolaas 5791 of Santa Cruz 8060.

**KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA**  
In verband met een besluit van het Hoofd van het Departement van Sociale- en Economische Zaken, Afdeling Aruba, met betrekking tot vergunningen welke worden verstrekt dat de zaken op Aruba open mogen zijn en waarin werk mag worden verricht in verband met toeristenschepen welke Aruba bezoeken op Zon- en feestdagen, moeten ingaande 27 Mei 1974, die zaken welke op Zon- en feestdagen open willen gaan en werk willen laten verrichten door hun werknemers daartoe apart een vergunning bezitten. Om deze vergunningen te verkrijgen dienen zij zich schriftelijk tot de Kamer te wenden welke dan een verzoek naar genoemd Departement zal zenden. Indien de vergunningen worden verleend worden belanghebbenden rechtstreeks door het Departement daarvan in kennis gesteld.  
**DE KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA.**  
A.H. Raven, Voorzitter  
A. Polvliet, Secretaris.



**Airtemp ANTILLIAANSE HANDEL MIJ N.V.**  
Fergusonstraat - Dakota - Tel. 4040

airconditioned  
bar-restaurant  
**HONG KONG**  
A. Laciéblvd. 19 - tel. 2966

**ELMAR MEDEDELING**  
De N.V. Electriciteit-maatschappij "Aruba" brengt haar gebruikers in herinnering dat de rekening over de maand MAART 1974 uiterlijk 14 MEI 1974 dient te worden voldaan. Indien voor of op bovengenoemde datum geen betaling heeft plaats gehad, zal helaas tot afsluiting moeten worden overgegaan.  
N.B. Men gelieve er rekening mede te houden, dat bankbetalingen ons eerst na enige dagen bereiken.

**Where to go where to dine and where to entertain yourself**

**EMBASSY**  
RICHARD ROUNDTREE  
CHUCK CONNORS  
May 11 at 8.30 p.m.  
May 12 at 9.00 p.m.  
COLOR-2.00 18 yrs

**Aruba-Sheraton Hotel & Casino**  
SHERATON HOTELS AND MOTELS INN  
A WORLDWIDE SERVICE OF  
**JEAN BONARD**  
midnight show radio koom  
9.00 p.m. show  
Rembrandt Room  
Continuous music by  
NESTOR SCHIAVONNE and his ORCHESTRA  
Dinner served from 7 p.m.  
For reservation:  
Call our maître D'Doof ext. 230

**PALM BEACH ROOM**  
proudly presents the fabulous  
**WALTER SKEES**  
Performing until  
Sunday May 12th, 1974  
Showtime 8.00 & 10.00 p.m.  
dancing with  
**CESAR LOPEZ ORCHESTRA**  
Every night showtime.  
8.00 & 10.00 p.m.  
**THE NOSHERY VINKELE**  
Now open for your late  
snacks from 11 p.m. - 2 a.m.  
Music by CARMELO HEYER  
**Holiday Inn**  
**Aruba**

**ARUBA CARIBBEAN hotel**  
**JERRY PALMER**  
all May 11  
Bali Bar  
7.00 p.m. to 9.00 p.m.  
**TIRSO STEBA**  
10.00 p.m. to 2.00 a.m.  
**TRIO HUASTECA**  
"LE PETIT BISTRO"  
The Caribbean's finest  
French Gourmet Restaurant  
For all reservations  
call tel. 2250 ext. 191

**FLOATING RESTAURANT**  
**BALI**  
recommendations  
**NOT NECESSARY**  
reservations  
**NECESSARY**  
CALL  
2131 3006

**APPETIZERS**  
Tenthe Maison  
Smoked Salmon  
SOUP  
Cold Gaspacho  
Chicken Consommé au Madère  
**ENTREES**  
Filet of Sole Walrus  
or  
Red Snapper Veronique or  
Filet of Beef Wellington  
or  
Pheasant Salmis with Trimming  
or  
Escalope of Veal Duxelle  
**VEGETABLES**  
Green Beans/ Asparagus, Sauce-  
Mauveline Baked Potato  
Pomme Flammée  
**DESSERT**  
Gâteau St. Honoré  
Pineapple Brûlée  
Sweet Trolley  
Price: \$12.00 plus 10% Service  
Charge  
**Beach hotel**

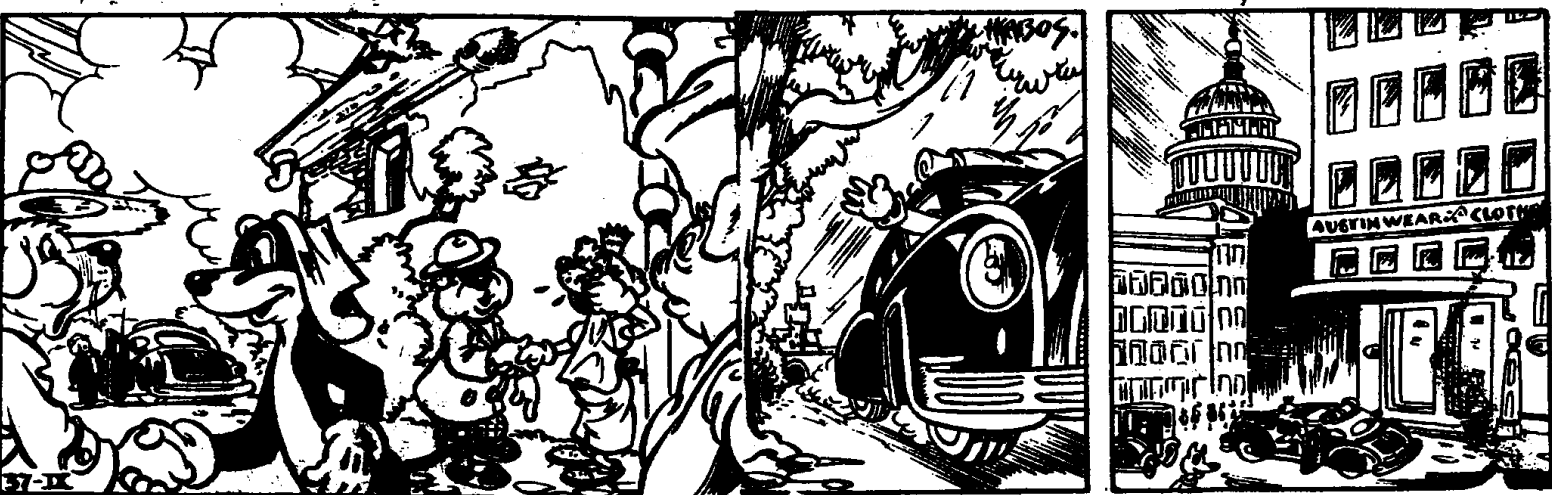
May 12 at 7.00 p.m.  
MATINEE  
**HEINTJE,**  
**ZAL JE**  
**MAAR WE**  
HEINTJE  
PETER ALEXANDER  
COLOR-1.00







# Tekko Taks en de kaart van Mattogrosso



37. — Nadat zij aan ochtendbierham genuttigd en de bagage in de auto gepropt hadden, was het moment aangebroken om afscheid te nemen van het huispersoneel. De dikke kok wenste zijn meester een goede reis, maar het keukenmeisje barstte in tranen uit, toen haar meneer haar ten afscheid de hand drukte. "En we zouden vandaag nog wel jachtshotel eten!" smikte zij. Maar de edele Courage klopte haar bemoedigend op de schouder en bromde: "Geen tranen, meisje! Vooral geen tranen! het maakt de soep te snot en te duur! Zo lang blijven we hoes niet weg! Tot ziens!" Tekko had

een lang gesprek met de oude tuinman en beloofde naar zeldzame bloemen en planten te zullen uitkijken. Toen kropen zij in de auto en na ook de butler de hand gereikt te hebben, reden zij wuivend de slotlaan af. Sir Patrick zette er een stevig gangetje in en weldra hadden zij het asfalt van London weer onder de banden. Midden in de stad liet Sir Patrick de wagen stoppen en kondigde aan: "We zijn er knaap! Hier zullen we je tropenuitrusting even kopen! Austin Wear from Trafalgar Square is je adres voor dergelijke dingen! Kom mee!"



38. — Tekko wilde zijn vriend nog tegenhouden, omdat hij zelf geen penny bij zich had. Maar de edele Courage trok zich daar niets van aan en stapte gevolgd door Tekko het indrukwekkende kledingmagazijn binnen en bromde: "Niet kletsen, maar doen! Wat is per slot van rekening, geld!" Het personeel scheen de adellijke jager goed te kennen en van alle kanten kwamen bediende hen bulgend tegemoet. Zelfs de chef-verkoper kwam persoonlijk van achter zijn bureau vandaan, toen hij gezien had wie er zo juist binnengekomen was. "Waarmede kunnen wij U van dienst zijn,

Sir Patrick?" vroeg de man op vleierige toon. "Wij hebben juist iets speciaals ontvangen, iets bijzonders. Echt iets voor U! Een dessin dat..." "Wat dessin? Niks dessin?" brak de edele jager de woordenstroom van de lijmerige klerenverkoper af. "Als de weerlicht een volledige tropenuitrusting voor mijn vriend hier, de meest beroemde ontdekkingsreiziger en jager op grof wild van het continent! IJzersterk spul, dat bestand is tegen het meest ondoordringbare oerwoud! En ik wens dat meneer bediend zal worden, zoals ik dat zelf hier altijd gewend ben!"



39. — Een paar wenken van de chef-verkoper en van alle kanten kwamen bedienden met regencapes, windjackets, tropenhelmen, laarzen en leren slobberkousen aan. Sir Patrick liet zich op een stoel naervallen en Tekko werd voor hij er zelf goed en wel erg in had, voor een grote spiegel, van onder tot boven toe opgetuigd met allerhande tropenkleding. "Noots maar! Verkocht!" riep Sir Patrick telkens, zodra Tekko weer een ander kledingstuk had aangezien en goedkeurend knikte. "Verkocht! Pak maar in!" Dat ging zo geruime tijd door tot Tekko zich eindelijk afvroeg, hoe zij dit

allemaal mee moesten nemen. De edele Courage vond het toen ook welletjes en vroeg om de rekening. De chef-verkoper liet alles naar de auto brengen en overhandigde de adellijke jager een rekening met een bedrag, waarvan Tekko duizelde. Sir Patrick haalde echter onverstoortbaar een groot chequeboek uit de zak, schreef het bedrag uit en zette er met een zwier zijn handtekening onder. "Zo, dat is dat!" sprak hij toen, groette en stapte gevolgd door Tekko weer in de auto, die nu wel een verhuiswagen leek. "En nu naar de boot!"

## Hirasing: Bruma moet been stijf houden

PARAMARIBO. — Met betrekking tot de eenzijdige verhoging door de K.L.M. van de cabotagetarieven tussen Paramaribo en Amsterdam, verklaarde dr. H. Hirasing (leider van de Aktiegroep 73) tegenover het A.N.P. te Paramaribo, dat naar zijn mening minister Bruma tegenover de K.L.M. een machtig wapen in handen heeft om tot verlaging van deze tarieven te komen. Dr. Hirasing wees er op, dat Nederland bij een bedrijf als de K.L.M. niet alleen kan én mag letten op de primaire bedrijfs-economische verliezen. Een bedrijf als de K.L.M. wordt naar de mening van dr. Hirasing, in stand gehouden juist vanwege het multiplicerend effect daarvan op andere economische sectoren. In dit verband noemde dr. Hirasing de gunstige effecten op het gebied van de handel en het toerisme. Zelfs indien het zo zou zijn, dat zo'n bedrijf verlieslatend is, dan moet men zich daarop niet blind staren. Immers de baten komen ten goede aan de andere sectoren en daardoor aan de gehele Nederlandse economie. Dr. Hirasing gelooft dan ook, dat indien mr. Bruma het been stijf houdt, hij er zeker in zal kunnen slagen de tariefverhoging ongedaan te maken, ondanks het beroep van de Nederlandse regering en de K.L.M. op de cabotage-overeenkomst.

SAN JOSE. — De nieuwe regering van Costa Rica is als volgt samengesteld: president: Daniel Oduber, vice-president: Carlos Manuel Castillo, buitenlandse zaken: Gonzalo Fazio, arbeid en sociale voorzieningen: Jorge Sanchez Mendez, publieke werken en vervoer: Alvaro Jenkins, binnenlandse zaken: Edgar Arroyo Cordero, volksgezondheid: Hermans Weigstock, onderwijs: Fernando Volio Amenez, landbouw en veeteelt: Hernan Garron Salazar, financiën: Porfirio Morera, sportzaken: mevrouw Carmen Manzanilla Ochoa.

1974



1974

Italian Line

Afvaarten van Genua

NAAR

CANNES-BARCELONA-FUNCHAL-TENERIFE-LA GUAYRA-CURACAO

VERDI	11/6	23/8	8/11
ROSSINI	5/7	20/9	6/12
DONIZETTI	2/8	18/10	

Afvaarten van Curacao

NAAR

CARTAGENA-CRISTOBAL-BUENAVENTURA-GUAYAQUIL-CALLAO-ARICA-ANTOFAGASTO-VALPARAISO

DONIZETTI	1/6	17/8	2/11
VERDI	26/6	7/9	23/11
ROSSINI	20/7	5/10	21/12

Afvaarten van Curacao

NAAR

LA GUAYRA-TENERIFE-FUNCHAL-BARCELONA-CANNES-GENUA

ROSSINI	9/6	21/8	8/11
DONIZETTI	3/7	18/9	4/12
VERDI	28/7	9/10	25/12

Voor verdere inlichtingen:



C.T.C. - REISBUREAU

Het reisbureau met de persoonlijke service



CESTRO GOSCHEN

Telefoon 11370 - 13200

## DEPARTEMENT SOCIALE- EN ECONOMISCHE ZAKEN

### BEKENDMAKING

Het Departement Sociale- en Economische Zaken maakt bekend, dat met ingang van 13 mei 1974 de hoogste toelaatbare prijzen respectievelijk aan de kleinhandel, en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen, per aangegeven verpakkingseenheid, wat betreft de eilandgebieden zoals vermeld, als volgt zijn vastgesteld:

Voor wat betreft de eilandgebieden Curacao en Bonaire:

	hoogste toelaatbare prijs aan de kleinhandel per verpakking	per karton	hoogste toelaatbare prijs aan de consument per eenheid
Hydroxide alkohol blikken	24/454 gr.	51,36	2,35
Maïsmel GOLLEN DIO Aangev. 4 versnakt B&K	750 gr. 90 lbs.	21,25	0,47 23,77
Malpolder BAPT BOY blikken	24/2 lb. 12/2 1/2 lbs. 6/5 lbs.	15,54 40,43 37,05	1,58 3,52 6,48
MIDO blikken	24/400 gr. 12/200 gr. 6/2 1/2 kg.	42,36 44,82 56,01	1,39 3,34 9,58
Milk in blok CARFATION Aangev. - versnakt	96/270 gr. 48/410 gr.	25,44 25,44	0,29 0,57
KEVLE Aangev. - versnakt	72/113 gr. 48/377 gr.	17,35 30,05	0,29 0,73
Margarine B&K blikken	12/2250 gr.	63,27	5,52
MILK BRAND pakket - "Cola" blikken	40/250 gr. 48/300 gr. 24/1000 gr. 12/2500 gr.	25,40 72,43 65,50 78,00	0,74 1,66 2,31 6,78
KOLA blikken	24/250 gr.	21,12	0,35
BEVO pakken	40/250 gr.	29,00	0,83
Roomboter ALPHON pakken - versnakt	112/7 1/2 lb. 56/1 lb.	74,48 74,54	0,80 1,57

WISSEAP blikken	100/200 gr. 48/400 gr. 36/300 gr. 12/250 gr.	101,70 80,69 112,64 98,51	1,14 1,37 3,10 3,14
Solissolie ALCO flessen	24/1 pint. 12/1 qrt. 6/1 1/2 qrt.	37,46 32,68 32,24	1,06 2,87 4,23
MANSION HOUSE blikken	24/1 pint. 6/1 gal.	31,68 47,09	1,42 8,14
MAZOLA flessen	24/1 pint. 12/1 qrt. 6/1 1/2 qrt.	37,39 35,93 35,28	1,46 3,14 4,61
Milkten/Glaxo blikken	6/1 gal.	66,17	11,33
Voor wat betreft het eilandgebied Aruba:			
Koffie B&K blikken/flessen	24/500 gr.	46,39	2,23
Hydroxide alkohol pakken	24/180 gr.	18,79	0,88
MUTRIX pakken	24/200 gr.	18,79	0,88
Vanille/chocolade smak	12/180 gr.	3,66	0,21
Malpolder MUTRIXIA "WOMAN" blikken	24/1 lb. 12/2 1/2 lbs. 6/5 lbs.	42,38 48,35 45,59	1,87 4,02 7,20
Margarine B&K BRAND pakken	40/250 gr.	24,68	0,72
DONALD COOK blikken	48/1 lb. 24/2 lbs. 6/5 lbs.	40,18 39,22 39,93	0,95 1,00 4,12
LANDRUM pakken	48/2 lb.	16,37	0,45
BEVIA blikken	24/500 gr. 24/2 lbs. 6/5 lbs. 4/10 lbs. 1/40 lb.	32,59 24,67 45,28 43,80 41,10	1,49 2,45 5,20 11,45 43,10
SOL blikken	24/250 gr. 30/1 lb.	20,74 31,47	0,72 1,35
Roomboter B&K pakken - versnakt	40/227 gr.	28,04	0,83
Solissolie FISCHER'S flessen	12/24 oz. 6/48 oz. 6/1 gal.	20,18 19,13 48,00	1,31 3,13 8,30
blikken PLANTERS flessen	12/24 oz. 6/48 oz. 6/1 gal.	18,80 18,56 41,35	1,70 3,12 7,12

Minna de Directeur,  
Dra. V. P. Barreto.

Zondag 12 mei 1974 om 21.15 uur zal via TeleCuracao het woord voeren de Minister van Volksgezondheid en Welzijnzorg

Mevr. L. E. da Costa Gomez

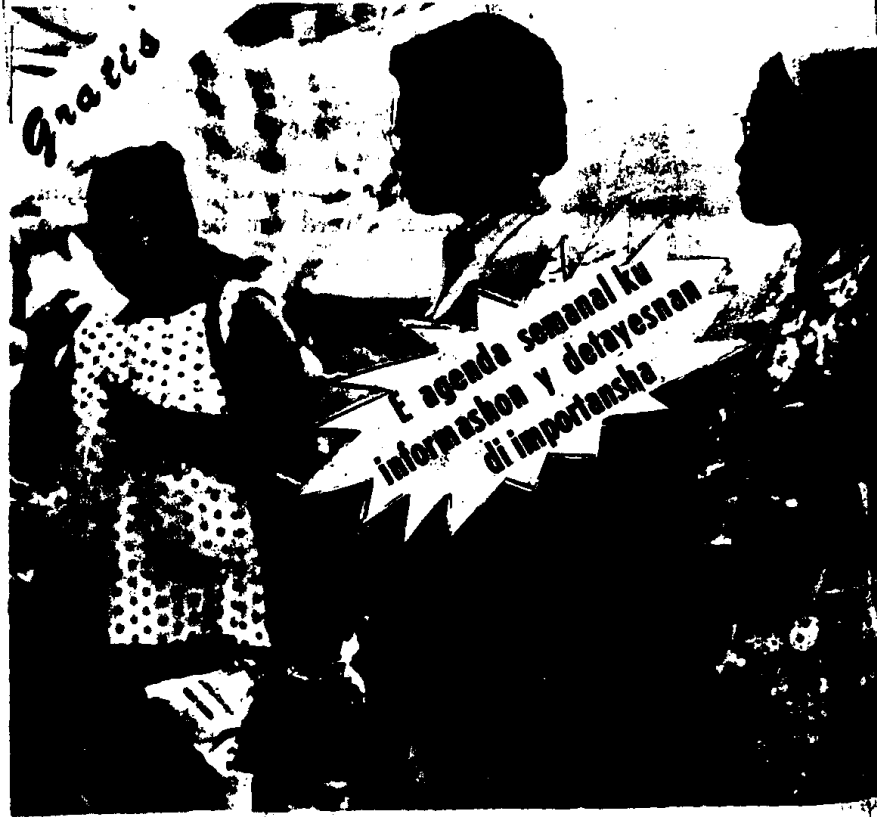
Deze uitzending vindt plaats in samenwerking met alle Radio-omroepstations.

Diadomingo 12 di mei 1974 pa 9.15'or di anochi lo hasi uo di palabra na TeleCuracao Ministro di Salubridad Publica y Bienestar General

Sra. L. E. da Costa Gomez

E transmission aki lo tuma luga en cadena cu tur emisoranan di radio local.

## CORSOW WEEK-EN



GOOD YEAR TIRES AMIGOE DI CURACAO HUBERT SALAS  
MIAMI-OVERSEAS PURCHASING CO. EL NIDO DISCO

## PLAATS EENS EEN ZOEKER

## CUROM

zeer binnenkort in de lucht met zijn

## NIEUWE ZENDER

Wij zijn thans bezig met het testen van onze nieuwe 1000 watt RCA zender. Zeer binnenkort hopen wij U een perfect geluid aan te kunnen bieden.



CUROM

"E promé Emisora di Antiyas!"





# API MARTINA GROTE MAN IN BOCA-PLOEG PAPIA UN, PAPIA DOS S.L.A.

## Robin Hood op de valreep gelijk Colombia geeft 2-1 voor- sprong onnodig uit handen


WILLEMSTAD — In een nogal rommelige wedstrijd in het kader van het CONCACAF-toernooi 1974 speelde het Surinaamse Robinhood gisteravond gelijk tegen de Antilliaanse kampioen Jong Colombia. Door dit gelijk hebben de Surinamers zichzelf lucratieve kansen geschapen wat de plaatsing voor de tweede ronde; Jong Colombia zal in de wedstrijd in Paramaribo warm ontvangen worden. Alle hoop in de Surinamers hebben wij nog niet laten varen; vorig jaar immers werd de Robinhood in eigen huis door de onzen met 3-2 verslagen, eveneens in het kader van CONCACAF.

...stellen dat de geel-  
...ploeg van Boca St. Michiel  
...schulden gisteravond de zege  
...gaf. Bij het eerste doel-  
...Robinhood was het argu-  
...verrassing" nog aan te voeren;  
...de tweede goal vloede echter voort  
...grote fout van doelman  
...die even buiten het straf-  
...gebied "hands" maakte. De  
...voortvloeiende vrije trap werd  
...eerste instantie tegen het  
...aangekogeld, opnieuw inge-  
...waar Elsie Martina evenwel  
...maken van opruiming het leer  
...de hand aanraakte: penalty en  
...moest toch voor zijn  
...doel boeten. Enting Schoot

...Colombia begon de wedstrijd  
...verrassend hoog tempo en  
...uistekend op balbezit. Ro-  
...raakte hierdoor even de  
...kruit en beriep zich met man  
...op de verdediging, met  
...enkele snelle uitvalen.  
...kon de Surinaamse ploeg de  
...niet weerstaan en in de 18de  
...moest keeper Leites dan ook  
...de eerste maal capituleren. In  
...verwarring van benen en lichamen  
...Reginald "Bayena" Clemencia in  
...gebied het leer op de wreef  
...de Surinaamse goalie kansloos  
...lijken: 1-0. Na dit doelpunt  
...de Bocaploeg — misschien om  
...adem te komen — haar tempo  
...aan het spel de Suri-  
...hierdoor kon Robinhood  
...meer uit de verdrukking  
...en frequenter in de aanval





## Karpov in finale

BRUNGRAD — De 23-jarige Ana-  
Karpov (Rusland) heeft zich  
in zijn woonplaats Leningrad  
voor de finale van het  
toernooi schaken waarvan  
winnaar wereldkampioen Bobby  
Fischer mag uitdagen.  
Karpov won vrijdag de elfde partij  
in de halve finale tweekamp tegen  
de landgenoot en ex-wereldkam-  
pioen Boris Spasski, die bij de 35ste  
de strijd staakte. De jonge  
grootmeester behaalde  
zijn vierde winstpartij. In de  
halve finale van het kandidaatentoer-  
nooi speelde Viktor Kortchnoi, die in  
de andere tweekamp uit de  
finale tegen Tigran Petrosjan



III ARUBA INTERNATIONAL TENNIS TOURNAMENT

PRESENTED BY



MEI	4:30	opening	F3
15	4:30	6 wedstrijden	P.P.
16	5:00	6 wedstrijden	F3 P.P.
17	5:00	3 wedstrijden	F3 P.P.
18	5:00	2 Halvefinalen 1 Finale	F5 P.P.
19	4:00	1 FINALE Enkel	F2 P.P.

SERIE KAARTEN --- F.18 ---

COLOMBIA - CURACAO - JAMAICA

PUERTO RICO - VENEZUELA

ARUBA en SHERATON

KINDEREN BENEDEN 10 JAAR WORDEN NIET TOEGELATEN.

bijsaanse ploeg te zien die weer op een doelpunt aandrang, en in de 59ste minuut dan ook zorgde voor het mooiste spelmoment uit de wedstrijd.

Vanaf de middencirkel kreeg de uitstekend spelende Papi Martina de bal toegespeeld en gaf vervolgens enkele staaltjes van balbeheersing waarbij verdere Leeftang volkomen dolgedraaid werd. Met alleen keeper Leites voor zich rondde Papi op meesterlijke wijze de show af: 2-1 voor Jong Colombia. Deze voor- sprong gaf Jong Colombia zoals eerder vermeld vijf minuten voor het einde weer uit handen.

## EERSTE INCIDENT IN GOEDE WEDSTRIJD J.B. Santa Cruz wint met 5-3 van Marlboro

ORANJESTAD. — In een op hoog peil staande wedstrijd behield J & B Santa Cruz gisteravond in het Wilhelminastadion zijn leidende positie door een 5-3 zege op Marlboro. In de laatste inning van deze wedstrijd vond ook het eerste incident van de huidige competitie plaats, toen Marlboro's manager Ro Agunbero in volle vaart een beslissing van tweede honk-umpire Boysie Labega ging protesteren en daarbij met zijn volle lichaam in botsing kwam met de umpire, waardoor de laatste tegen de grond ging en bijna een minuut bleef liggen. Er ontstond een ooploop van spelers, umpires en bestuursleden en de nodige duw- en stootpartijen. Agunbero werd van het veld gezonden, waarna de wedstrijd werd voortgezet.

Marlboro begon in de bewuste inning, na één out en de stand reeds 5-3 in het voordeel van Santa Cruz, aan een rally toen Karl Williams op een honkslag het eerste honk bereikte. Hij bereikte het derde honk op een goed geplaatste honkslag van invaller Alex Falconi. Op een aangooi naar het tweede honk om Falconi, die zijn kans schoon zag om ook dit honk te bereiken, uit te krijgen, besliste umpire Labega dat deze speler "out" was, een beslissing welke door de Amigoe als oggetuige niet gedeeld wordt en deze speler veilig het tweede honk zag bereiken. In het Marlboro-kamp nam men dit niet en manager Agunbero stormde het veld op om zijn misnoegen te laten horen. Agunbero kon niet tijdig tot stilstand komen en botste tegen scheidsrechter Labega op, die even te voren zich had omgedraaid en daar door niet in de gaten had, dat Agunbero in zijn richting kwam. Het was een onverwacht incident voor zowel de umpire als de manager (beiden verklaarden dit na afloop aan de Amigoe-redactie, waarbij de laatste na de botsing trachtte de umpire op de been te helpen).

Kort hierna kwam ook het einde toen Chu Halabi als laatste slagman voor Marlboro een hoge bal naar het middenveld zond voor de laatste out van de wedstrijd.

Wat de wedstrijd zelf betrof, nam Santa Cruz in de vierde inning een 1-0 voorsprong. Marlboro maakte in dezelfde inning er 3-1 van, terwijl Santa Cruz met vier runs in de achtste inning de eindstand van 5-3 behaalde.

Westrijverloop: J & B Santa Cruz vijf runs, negen hits en twee fouten; Marlboro drie runs, zes hits en vier veldfouten. Winnende werper Pablo Peña en de verliezende Eli Kock, die elf strike-outs liet noteren.



Een beeld uit de tenniswedstrijd tussen Ric Phelipa en Alex Cohen.

## Tennis tussen Curacao en Aruba Ric Phelipa neemt revanche op Cohen

WILLEMSTAD — Op de banen van C.S.C. werd gisteravond een aanvang gemaakt met een serie tenniswedstrijden tussen topspelers van Curacao en Aruba, die georganiseerd wordt door verslaggever Florian Heymans. In de eerste twee wedstrijden van het programma die gisteren werden afgewerkt, werd goed getennist en aangezien er voor vanavond en morgenmiddag een aantal interessante ontmoetingen in het vooruitzicht is gesteld, wordt een nog grotere publieke belangstelling verwacht.

De openingswedstrijd tussen Eddie Ras (Aruba) en Donnie Haseth (Curacao) werd in drie sets door eerstgenoemde gewonnen. Alhoewel Haseth er conditioneel vooruit is gegaan waardoor hij ook vrij soepel naar een 6-2 zege in de eerste set kon spelen, moesten toch zijn nederlagen, respectievelijk 7-5 en 6-4, in de daaropvolgende sets voornamelijk toegeschreven worden aan vermoeidheid. Rick Phelipa van Curacao die over een zeer krachtige service beschikt en die, mocht dit nodig zijn, even zuiver

en met bijna evenveel kracht een tweede service weet te plaatsen ontmoette niet veel tegenstand van Alex Cohen (Aruba) in de eerste set (6-1). Alles ging bij hem van een leien dakje terwijl Cohen er maar niet in kon komen. Een heel ander beeld bood de tweede set. Pas na zestien hardbevochten games kon hij zich winnaar noemen van de wedstrijd. Gedurende al deze games had hij maar éénmaal een voorsprong, terwijl hij Cohen driemaal van setpoint moest afhouden. De uitslag van de tweede set was 9-7 voor Phelipa die met deze zege revanche nam voor de nederlaag die hij onlangs op Aruba van Cohen heeft moeten incasseren. Het programma voor vanavond — de wedstrijden beginnen om zeven uur — luidt: Danny Tauber - Carl Phelipa; Rudy Plaatje - Hans Henriquez; Rick Phelipa - Eddie Ras; Iyo Pimentel - Alex Cohen. Zondag, beginnend om vier uur: 's middags, komen tegen elkaar uit: Donnie Haseth - Hans Henriquez; Eddie Ras - Iyo Pimentel en (de enige dubbelwedstrijd); Rick en Carl Phelipa - Ras/Cohen.



### Iced Cream

Harveys Bristol Cream. The best sherry in the world.

Agents: EL LOUVRE S. A. Telephone 12529

## Kampioenschap Capablanca

WILLEMSTAD — Dinsdagavond werd een aanvang gemaakt met de finale van de competitie om het schaakkampioenschap 1973 van de schaakvereniging Capablanca. Al naar gelang hun prestaties in de voorwedstrijden werden de deelnemers verdeeld in een A-groep, een B-groep en een C-groep, met elk tien deelnemers. De heren C. M. Thomas, Ch. Fernan en M. A. Pouriér werden direct in de A-groep geplaatst, daar zij het voorgaande jaar respectievelijk op de eerste, tweede- en derde plaats eindigden.

Aan verrassingen heeft het in de eerste ronde niet ontbroken. De heer M. A. Pouriér moest wegens drukke werkzaamheden van verdere deelname aan de competitie afzien, zodat zijn tegenstander, E. Pietersz, een vrije avond had. Fernan had weinig moeite met R. van den Bergen wist na het omzeilen van enige gevaarlijke klippen het volle punt veilig binnen te loodsen.

In een partij met tegengestelde rokade, verkreeg Q Croes een opening op de stelling van Mr. R. J. A. Palm. Hij draalde echter te lang met het uitbuiten van dit voordeel, waardoor Mr. Palm in een tegenaanval, ingeluid met een kwaliteitsoffer, remise kon halen. Na een gelijk opgaande strijd raakten Reinie de Waard en J. C. Risseuw verzeild in een toren-eindspel met nog alle pionnen op het bord, waarbij Reinie enig terreinoverwicht had. Door een foutieve torenruil kwam de koning van Risseuw echter te ver van honk te staan en profiteerde Reinie handig van deze gelegenheid om een vrije pion op de andere vleugel te creëren, hetgeen de partij besliste.

Marco de Waard wilde niet onderdoen voor zijn broer. C. M. Thomas kwam aanvankelijk een pion voor te staan, doch zijn stelling bleek inferieur aan die van zijn jonge tegenstander. Naar mate de partij verstreek wist Marco zijn materiële achterstand in te lopen en behield hij het beste van de partij, hetgeen hem een vol punt opleverde. In de B-groep en de C-groep moesten vele partijen wegens de slechte opkomst van de spelers per default worden beslist. Franklyn Pouriér leverde een verbitterd gevecht tegen Eldrid Maduro, maar moest na het optrekken van de kruiddamp constateren dat hij een vol stuk achter stond. Na nog wat tegenstribbelen staakte hij uiteindelijk de ongelijke strijd.

Geheel volgens verwachting bond de jeugdige Armand Catz zijn tegenstander aan zijn zegekar, waarbij hij nogmaals bevestigde niet toevallig de Koningin Juliana-beker dit jaar te hebben veroverd. De uitslagen van de eerste ronde waren als volgt:

A-groep: Ch. Fernan - R. van den Berg 1-0; O. Croes - Mr. R. J. A. Palm 1/2-1/2; R. de Waard - J. C. Risseuw 1-0; C. M. Thomas - M. de Waard 0-1; E. Pietersz - vrij.  
B-groep: A. Luyando - D. J. Palm 0-1; J. R. Krollis - H. I. Lopes 0-0; P. R. Snelson - W. Jeanpierre 1-0; J. A. Schoop - G. K. Mirza 0-1; F. Pouriér - E. G. Maduro 0-1.  
C-groep: M. Velasquez - A. Catz 0-1; J. W. Marshall - S. A. Tokaay 0-1; A. Margarita - H. Willems 0-1; J. M.

Gemencia - J. C. Plaatje 0-1; Mr. G. Smeets - M. P. Wiel 0-1.

Teneinde het programma in de A-groep te doen verlopen, werd aan E. Pietersz het paringsnummer „1” toegekend in plaats van M. A. Pouriér. Het programma voor de tweede ronde, welke dinsdag, 14 mei a.s. zal worden gespeeld, ziet er als volgt uit:

A-groep: J. C. Risseuw - C. M. Thomas; Mr. R. J. A. Palm - R. de Waard; R. van den Berg - O. Croes; E. Pietersz - Ch. Fernan; M. de Waard - vrij.  
B-groep: D. J. Palm - E. G. Maduro; G. K. Mirza - F. Pouriér; W. Jeanpierre - J. A. Schoop; H. I. Lopes - P. R. Snelson; A. Luyando - J. R. Krollis.  
C-groep: A. Catz - M. P. Wiel; J. C. Plaatje - Mr. G. C. A. Smeets; H. Willems - J. M. Gemencia; S. A. Tokaay - A. S. Margarita; M. Velasquez - J. W. Marshall.

## Rally-rijders met verfraging op Aruba

ORANJESTAD. — Met ruim vier uur vertraging is afgelopen nacht om één uur de ferry uit Venezuela met aan boord 31 wagens die deelnamen aan de eerste autorally Caracas naar Aruba in de haven van Oranjestad aangekomen. De heer Leo van Veen, directeur van Topcar, die met twee Datsun aan deze rally deelnam en gistermorgen mede van start ging op Plaza Altamira in Caracas, vertelde dat de overtocht van Venezuela naar Aruba goed was verlopen. „Weinig golven, maar wel veel bier”, luidde zijn commentaar. Het Datsun-team dat met de wagens een en de andere nummer dertig rijdt, had tijdens de trainingen van Caracas naar Punto Fijo de tocht in praktisch vier uren kunnen rijden, doch gisteren werd er gezien vele deelnemers, bijna vijf uur over gedaan. Van de 32 wagens die van start gingen, is één wagen uitgevallen, doch de inzittenden van deze uitgevallen wagen kwamen wel met de veerboot naar Aruba. Hedenmorgen om zeven uur zouden de Venezolanen in de gelegenheid worden gesteld om de route, die zij vandaag viermaal om Aruba moeten rijden te bestuderen. Zij kwamen echter laat opdagen. In plaats van tien uur zou de start vanmorgen bij Bali restaurant om elf uur plaats vinden.

De gehele route van Caracas naar Punto Fijo, welke de deelnemers gisteren hebben afgelegd, bedroeg 546 kilometer. Het was een goede route, doch bij het laatste gedeelte waren de deelnemers sneller dan de mensen die naar de controleposten moesten.

## Stroom viel uit

ORANJESTAD. — Een groot gedeelte van Oranjestad alsmede alle grote hotels aan de Palmbeach hebben gisteravond ruim veertig minuten in het donker gezeten, doordat een generator bij het W.E.B. te Balashi uitviel. Toen het licht uitviel, was het druk met publiek in de Nassaustraat, waar een koopavond werd gehouden.



*minister van staatkundige structuur  
en onderwijs*

**mr. hendrik croes:**  
„uitbouw van eilandelijke  
sovereiniteit voor ons  
dodelijke ernst, hierover  
wordt niet  
gemarchandeerd”

Een en ander is het gevolg van het feit, dat de Chileense kolonel gezegd had dat de volksvertegenwoordigers die verklaard hadden, dat de militaire junta in Chili elke minuut de rechten van de mens schendt, onwetend waren geweest. Dit was verklaard door senator Miguel Otero, die bij die gelegenheid op 26 april ook over de martelingen van de politieke gevangenen in Chili had gesproken. De senaat noemde de verklaring van de Chileense kolonel "een ernstige beleddiging". De senaatscommissie heeft laten weten, dat men er geen voorstander van is de diplomatieke betrekkingen met Chili te verbreken. Overigens had de Venezolaanse regering al enige problemen met de Chileense minister van Buitenlandse zaken over het afgeven van toestemming aan politieke vluchtelingen in de Venezolaanse ambassade in Santiago om het land te verlaten.

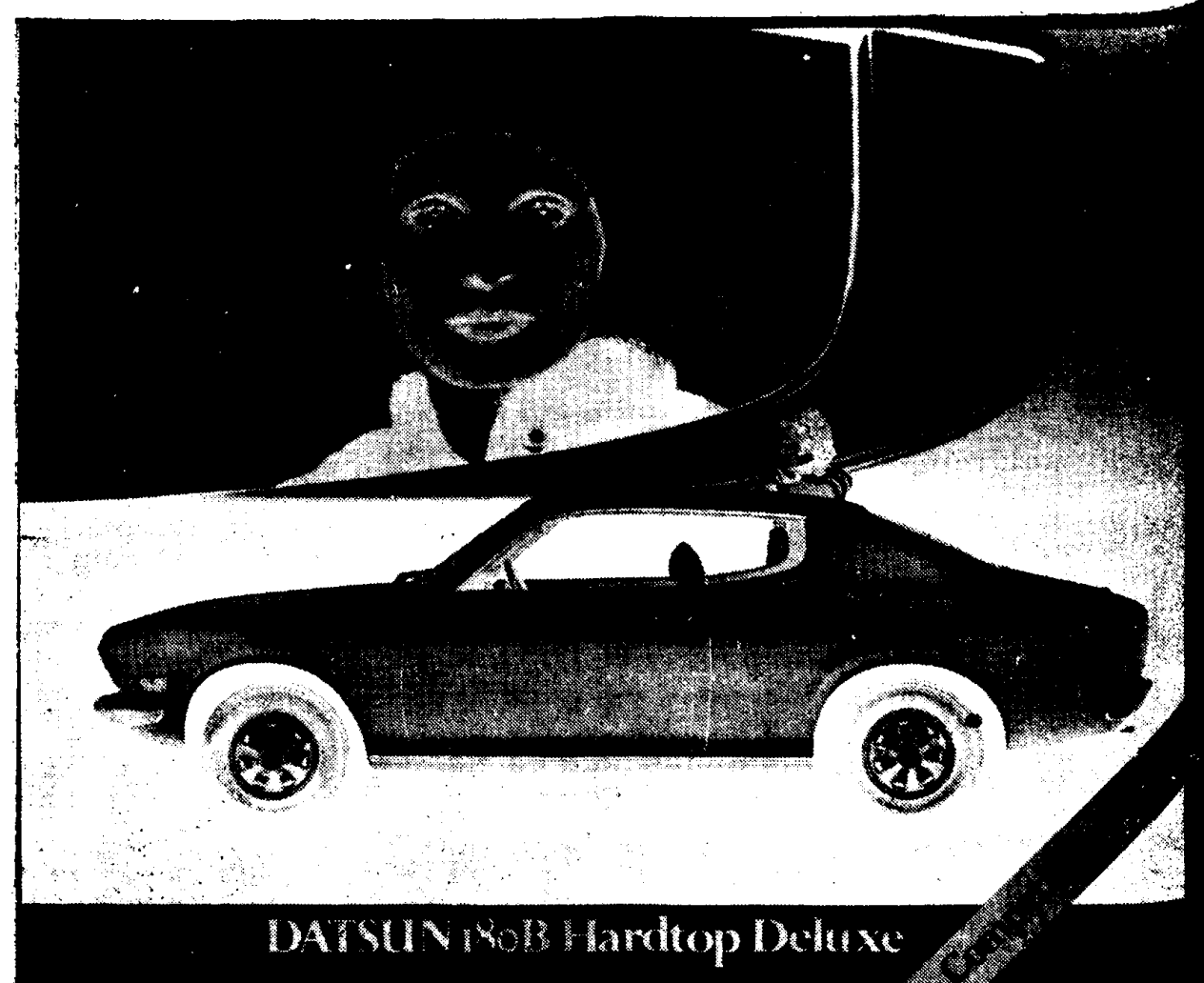
Als gevolg van een tekort aan gekwalificeerd personeel is er in het verleden ook in de afdoening van andere zaken stagnatie ontstaan. Daarin is geleidelijk aan een verbetering tot stand gekomen. Aangezien de personeelsbezetting nog niet compleet is, is de mogelijkheid van enige stagnatie nu en in de naaste toekomst niet geheel uitgesloten. De verwachting is echter, dat de zaken, met medewerking van personeel, dat zich ten volle inzet, een normaal verloop zullen kunnen hebben. Het feit, dat het in enkele gevallen minder vlot is gegaan, betekent bepaald niet, dat er een chaos bij het departement van Financiën en het CBPZ zou heersen. Dit wordt dan ook door de desbetreffende instanties categorisch van de hand gewezen.

Veteraan-werper Sam Jacobs, die zijn oude Heineken verliet en dit jaar voor Budweiser uitkomt, ging met de overwinning strijken in zijn eerste wedstrijd op de heuvel. Hij incasseerde de zeven hotel-hits, doch wist niet in zijn wisselvallig aangooien de volle negen innings zijn werk met succes af te ronden. Edilio Jansen, die vijf innings worp en vervangen werd door Roy Rasmiijn, verloor voor A.C. hotel.

U kunt uw **MOEDER** gelukkig maken

De nieuwe  
modellen van **DATSUN** zijn mooier  
dan ooit!

Tal van moderne kleuren



Verkrijgbaar met handversnelling, volautomatisch  
en volautomatisch met airco

## EVENEENS IN VOORRAAD...

**DATSUN MODEL 180B**

STATIONWAGEN  
2 DEURS HARDTOP  
4 DEURS SEDAN handversn.

# DATSUN MODEL 120Y

**4 DEURS SEDAN  
STATIONWAGON  
PANEL VANS  
PICKUPS**

**DATSUN** MODEL 1400  
MODEL 1600

#### 4 DEURS SEDAN

4 DEURS SEDAN - handversnellings  
 EN VOL AUTOMATISCH

**vanaf heden tentoongesteld in onze showroom**

**Salinja Trading Corporation**  
SALINJA ABAO 137 - TEL. 54006

## Bezoek onze zaak en overtuig U zelf!

**Ta DATSUN mes te sun!!**

# Budweiser naar derde plaats na zege op A

Veteraan-werper Sam Jacobs, die zijn oude Heineken verliet en dit jaar voor Budweiser uitkomt, ging met de overwinning strijken in zijn eerste wedstrijd op de heuvel. Hij incasseerde de zeven hotel-hits, doch wist niet in zijn wisselvallig aangooien de volle negen innings zijn werk met succes af te ronden. Edilio Jansen, die vijf innings worp en vervangen werd door Roy Rasmiijn, verloor voor A.C. hotel.

Met één run in de vijfde en de zesde inning bereikte Budweiser een 6-1 voorsprong, welke voldoende bleek te zijn voor de overwinning. In de laatste inning verkleunde A.C.C. het hotel de stand nog tot 6-5, doch hier bleef het ook bij.

**Wedstrijdverloop:** Budweiser zes runs, tien hits en vier veldfouten; A.C.C. hotel vijf runs, zeven hits en twee veldfouten. Beste slagman voor

**Budweiser:** Victoriano Willems met drie hits in vier beurten en voor A.C.-hotel Jani Thijsen met één hit in één beurt als „pinch-hiter”.

Met de zege van woensdagavond is Budweiser van de vierde naar de derde plaats op de ranglijst opgeklimmen en staat nu gelijk met Schlitz en anderhalve wedstrijd verwijderd van koploper J & B Santa Cruz. A.C.-hotel is van de zesde naar de laatste plaats gedaald en staat nu gelijk met Marlboro; beide teams 2 1/2 wedstrijd achter de koploper.

De "AA"-competitie wordt hedenavond om half acht voortgezet met de wedstrijd J & B Santa Cruz tegen Marlboro in het Wilhelminastadion.

LIMA. — Van officiële berichten is toegegeven, dat de menschen die slachtoffer waren van een soort concentratiekampen, het binnenland van Cuzco, zij gelokt waren onder beloften van hoge salarissen eten enz. Eenmaal op de bestemming aangekomen moesten slechts werken en kreeg geen eten en nog minder loon. Generaal Navarro Stier die van de strijdkrachten betrokken gebied noemde ontdekt is een beledigende huidige beschaming en voorts overtreft het de donkere tijd van de neger-slavernij. 52 schillende arrestaties verricht



Over maanden wachten op de post

en politie met opvoedende taak

# STATIA: wonen op een eiland



(foto's Bert van Goethem)



Golden Era hotel in aanbouw...

WILLEMSTAD. — De grootte van het eiland kan mede bepalend zijn voor het gevoel op een eiland te zijn. Dat kan ook meebepaald worden door de grootte van de bevolking en van de verbindingen met de omgeving. Op Sint Eustatius leeft dat gevoel heel erg; wel dagelijks maar als erg duur ervaren vluchten van de Winair en wel wat verkeer met kleine boten, maar voor de rest is het een eiland. Met een heel vriendelijke bevolking weliswaar, welke men na niet al te lange tijd wel ongeveer compleet moet kennen.

Tekenend voor deze situatie van afhankelijkheid is wel de dag dat de Antilla voor anker ligt. Die brengt niet alleen goederen mee, maar ook de post. Een keer per maand komt de zeepost aan. Vandaar de belangstelling, ook van degenen, die niet van Statia afkomstig zijn, voor de komst van de Antilla. Men verwacht een pakje of iets anders dat per zeepost moet komen. Op de dag van aankomst van de Antilla en de dag daarna is het postkantoor een druk bezochte plaats. Regelmatig gaat men kijken of het verwachte pakje er is. De dag daarna doet men het nog eens en dan kan men het opgeven voor een nieuwe maand. We ontmoeten er in februari mensen die eind augustus aan het wachten waren op een pakketje, dat toen op de post was gedaan. Met de februari-voet van de Antilla was het er nog niet, iemand anders zat nog op zijn pakketje te wachten. Hij kan blijven wachten, misschien tot Pasen, want het was er ditmaal niet bij.

Naar aankomst van de tv-uitzending van de AVRO (Televizier van de Meekren) verleden jaar mei voor de Nederlandse tv., was beloofd door deze Televizier-hoofdredacteur, dat hij wist dat Statia gratis weensmiddelen zou krijgen. Op woensdag 17 februari kwam het eerste pakket aan: medicijnen voor een eiland, een vergeten eiland in het Koninkrijk, waar door particulier initiatief een paar jaar geleden de oude ziekenhuisbedden, welke aan het verrotten waren, konden worden bedankt en nieuwe konden worden aangeschaft. Een eiland, waar men bij de geneesmiddelen-leveranciers zo in het krijt stond, dat deze geen gegeven ogenblik. Een eiland waar de dokter op vakantie ging en er door de een of andere autoriteit niet voor vervanging was gezorgd. Een eiland dat waar men zich volledig afhankelijk voelde van de buitenwereld.

Een stukje Antillen en een stukje Nederland, dat men zijn vijftienhonderd inwoners over een even groot stukje land heeft. Afkomstig van Statia en van de eilanden van Curacao. Een opleiding voor drie maanden heen en terug, hij zit er nu een jaar. Hij is een plaats overigens waar men als politiemann niet zoveel werk heeft. Althans zo komt het over.

Maar of men nu zijn uniform aan Statia een politiemann, op wie men mogen doen. Dat kan soms om twee uur 's nachts zijn. Men moet dan aanboren. Voor de hulp is men er wel aanbaar. Over een dergelijke assistentie buiten diensttijd maakt men geen moeite op. Het bekende

mutatieboek van de politie is dan ook niet zo vol beschreven als in dat van de Centrale post Rio Canario. „We doen hier meer opvoedend werk” zegt één der agenten. Dat houdt ook in, dat men rekening houdt met de omstandigheden. Als er een één-oog rondrijdt, dan wordt de man wel staande gehouden, maar misschien niet zo snel geverbaliseerd. Op Statia kan men namelijk niet zo maar een zaak binnen stappen om een voorlicht te halen voor een truck of voor een jeep. Men is afhankelijk van de aanvoer van buiten. Zo zijn er meer situaties, welke om begrip vragen.

Recent hebben er zich verschillende diefstallen voorgedaan. Statianen zeggen dat deze gepleegd zijn door buitenlanders: de werknemers van Eneca, want ook op Statia heeft Eneca de gewoonte om veel buitenlands personeel aan te trekken: van St. Kitts of andere eilanden, mensen die onder de prijs willen werken en die zich afhankelijk voelen en dus veel meer aanvaarden. Hoe dan ook: men keek op Statia op van die inbraken, want dat was iets wat zich nooit had voorgedaan. Men heeft er zijn eigen wetten en regels. En het leven verloopt er vriendelijk en rustig. Dronken mensen b.v. ziet men er niet op straat, ook al is de drank er nog zo goedkoop.

De politie werkt er dus meer dan staat opgetekend in het mutatieboek. Een van de agenten heeft er nu een volleybalclub opgericht. Op de eerste avond waren er tien belangstellenden, op de tweede avond waren het er al meer dan 25. Er valt voor de jeugd ook weinig te beleven en dat maakt het eigenlijk onbegrijpelijk dat er niet meer criminaliteit is. Men beheerst zich, ook al praat men er misschien wat schreeuwerig; men heeft respect voor het gezag, ook al heeft de politiek er zijn vreemde kronkels en ook al zegt een geestelijke op een vraag, hoe het op Statia er aan toe gaat: „Alles is hier goed, behalve de mensen”, daarbij men moet aannemen dat dit een heel wrange grap van hem was.

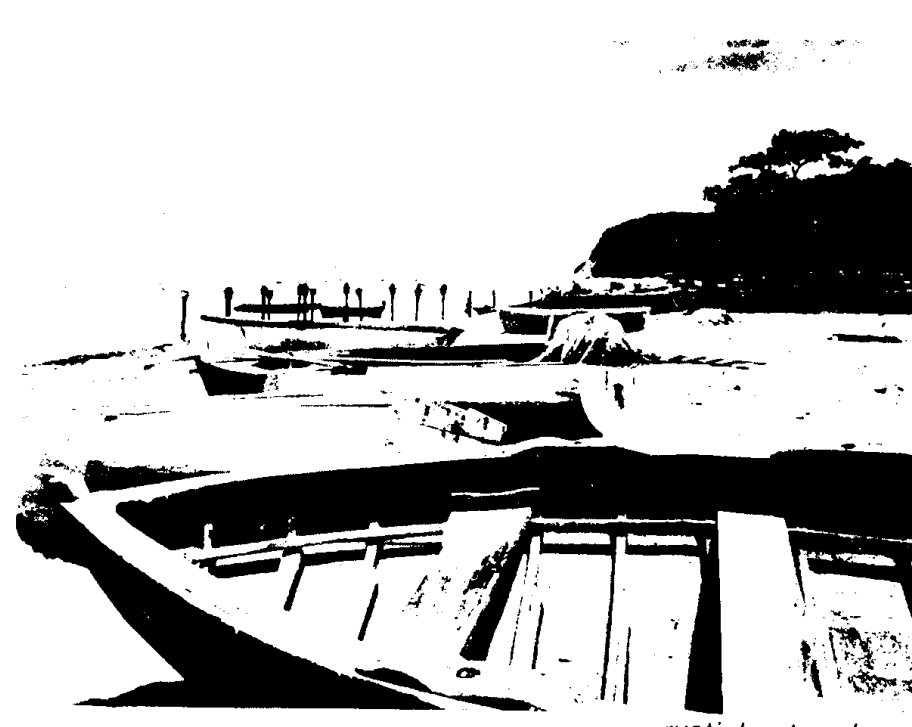
Een eiland dus, waar nog het nodige te doen valt en aan de bevolking nog niet over de schok lijkt heengekomen, dat het trotse verleden van de Golden Rock ook echt verleden is, voltooid verleden tijd, welke men eventueel als toeristische attractie wel zou kunnen gebruiken. Alles bij elkaar ook een eiland waar men het één en ander kan doen. Het moet wel snel gebeuren, want elke dag stilstand is een dag achteruit, welke moeilijk meer is in te halen en dat heeft de Statiaanse bevolking niet verdiend.



en de historische plekjes wachten op toeristen...



... Old Gin House al gereed...

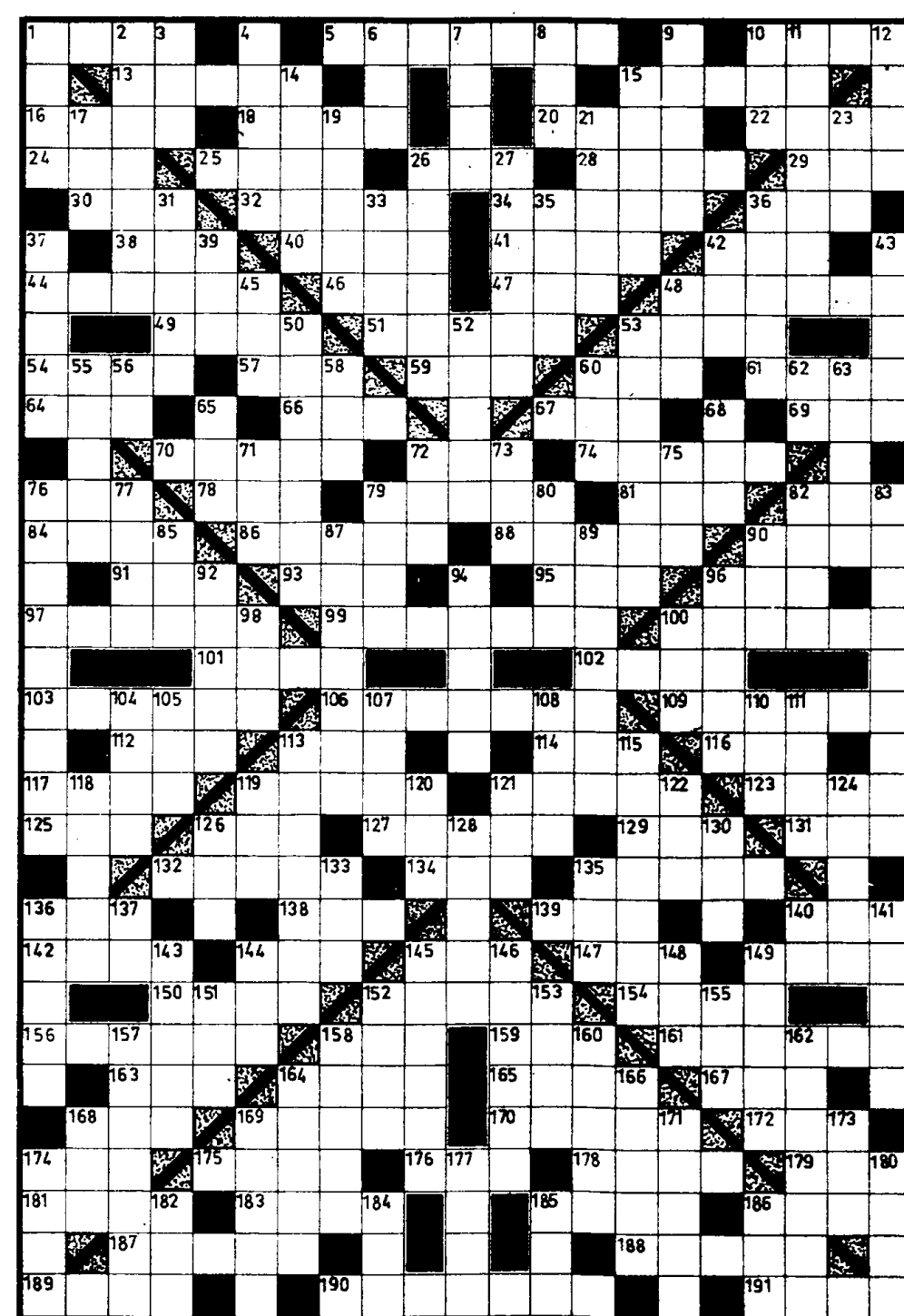


...rustieke stranden...



een nieuw vliegveld met stationsgebouw

## Amigoe-kruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. schoollokaal; 5. gebraden ribstukje; 10. Engelse titel; 13. hoog bouwwerk; 15. naïef; 16. grondsoort; 18. heet; 20. deel van een fornuis; 22. gast; 24. waterdiepte; 25. strand bij Venetië; 26. oogholt; 28. losgerafelde naad; 29. kledingstuk; 30. vogel; 32. plaats in België; 34. deeltaken; 36. Javaanse titel; 38. water in Utrecht; 40. ver (in samenstellingen); 41. faam; 42. betalingsbewijs; 44. telwoord; 46. recht stuk van een vaart; 47. lidwoord; 48. snibbig; 49. eikschiller; 51. kleurring; 53. Ind. rijtuige; 54. veelhoevig dier; 57. toverheks; 59. vernis; 60. wandversiering; 61. toespraak; 64. belemmering; 66. gelofte; 67. Engelse drank; 69. nageslacht; 70. hulpstelling; 72. oude vrouw; 74. verdriet; 76. uiting van genegenheid; 78. herkauwer; 79. vis; 81. kostuum; 82. snavel; 84. bijbelse figuur; 86. af en toe; 88. soort kers; 90. Griekse letter; 91. plooiel; 93. grappenmaker; 95. roepen; 96. bijbelse figuur; 97. standaardmaat; 99. liniaal; 100. beslaglegging; 101. vertaler; 102. rivier in Italië; 103. vissersvaartuig; 106. plant; 109. deel van een fiets; 112. Europeaan; 113. plaats in Overijssel; 114. verhoogde toon; 116. gevangenis; 117. draaikolk; 119. éénjarig dier; 121. politiemann; 123. bijbelse figuur; 125. vat; 126. vreemde munt; 127. kleurstof; 129. elektrisch geladen deeltje; 131. kloosterleeg; 132. voorm. Russische volksvertegenwoordiging; 134. voegwoord; 135. vrucht; 136. oorkonde; 138. boom; 139. stuk goed; 140. vliesje; 142. deel van een kachel; 144. bundel; 145. paardje; 147. tennisterm; 149. alleen-zang; 150. weg met bomen; 152. walsjet; 154. meerkundige figuur; 156. lid van verdienste; 158. bloeiwijze; 159. kledingstuk; 161. plaats in Zuid-Holland; 163. op grote

afstand; 164. vinnig; 165. opgeworpen hoogte; 167. mannetjeshond; 168. honingdrank; 169. rivier in Frankrijk; 170. bijwoord; 172. gebogen been; 174. voorzetsel; 175. inwendig orgaan; 176. plezier; 178. Europeaan; 179. groente; 181. oude boomtrunk; 183. salonheid; 185. aantal bij elkaar behorende voorwerpen; 186. deurpost; 187. evenaar; 188. besef; 189. vrede; 190. nonchalan; 191. gebogen.

VERTICAAL: 1. bouwmetaal; 2. werkplaats; 3. rekenopgave; 4. voordeel; 6. familielid; 7. Italiaans eiland; 8. eerste vrouw; 9. pauselijk hoofddeksel; 10. plaats in Gelderland; 11. vrijpostig; 12. boom; 14. voegwoord; 15. houten schoeisel; 17. boom; 19. wijnglas; 21. bouwmetaal; 23. godin; 26. doodsbek; 27. gewest; 31. doopgetuige; 33. vuur; 35. stuur; 36. drijfkracht; 37. reptiel; 39. soort brood; 42. verfrissing; 43. landbewerker; 45. dwaas; 48. oogholt; 50. Europeaan; 52. uitgangsteken; 53. zegel; 55. godin; 56. titel; 58. bijbelse figuur; 60. boom; 62. ambts-halve; 63. leefregel; 65. waterdoodlatend; 68. woonschip; 71. insect; 72. vis; 73. bijbelse figuur; 75. vis; 76. mengeling van schreeuwende kleuren; 77. rustekens; 79. plaats in Zeeland; 80. ongaarne; 82. dringend verzoek; 83. waard; 85. register; 87. in het oog vallend; 89. wenteling; 90. drankgelegheid; 92. zuivelprodukt; 94. broekas; 96. kleur; 98. gevangenis; 100. nieuwsagentschap; 104. telwoord; 105. voorzetsel; 107. vogel; 108. brilslang; 110. roepen; 111. soort palm; 113. plant; 115. stukje papier; 118. godheid; 119. roem; 120. herkauwer; 121. houding; 122. hoogste punt; 124. gevederd dier; 126. bovendien; 128. doopgetuige; 130. deel van de hals; 133. voegwoord; 135. lokspijs; 136. badgast; 137. laatstleden; 140. rivier in Italië; 141. oogafwijking; 143. laan; 144. onderdemping; 145. rond lichaampje; 146. speels; 148. vaas; 149. teken in de dierenriem; 151. houding; 152. betrekking; 153. kunststuk; 155. Europeaan; 157. voegwoord; 158. koopzin; 160. zuidvrucht; 162. donker; 164. reeks; 166. plant; 168. echtgenoot; 169. geneeskragtige plant; 171. wetgevers der Atheners; 173. verheugd; 174. emmertje; 177. kelner; 180. overal; 182. rijtoer; 184. troefkaart; 185. sportartikel; 186. baardje.

## Mi lenga

Ku mi ta stima.  
Tumá fo'i ben'i mi mama.  
Den tur ora di marduga,  
Oré pober drumí sosega,  
TA ronka.  
I mi ta ramka.  
Djelastu'n gota,  
Te Dios abri su mainta.  
Pero papiamentu,  
Mi'n ke jamé!

Mi lenga, mi ta adoré,  
I semper lo mi sigi adoré.  
Pero papiamentu,  
Mi'n ke jamé!

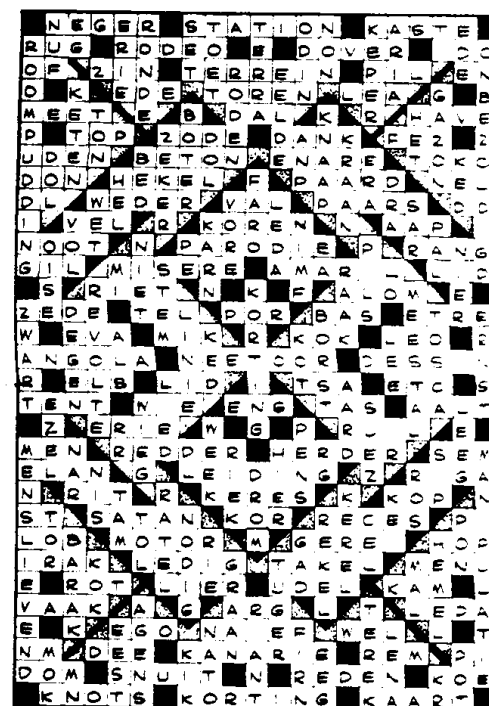
Mi lenga, mi tin rason,  
Di engrandesé;  
Ta kuné m'a nasé,  
Pegá na mi kurasón.  
Pero papiamentu,  
Mi'n ke jamé!

Mi ta gradisi, tur momento.  
Dibino Kriador,  
Mi Salvador.  
K'a duna mi'un papiamentu.  
Un djé langanán propio,  
Di kontinenté merikano.  
Pero papiamentu,  
Mi'n ke jamé!

Ku firmesa a resisti,  
Infiltrashon di tur nashon,  
Preshon i explotashon.  
Di spanjò i portugues,  
Frances, ingles i holandes.  
Awe ku siguransa tá existi.  
Pero papiamentu,  
Mi'n ke jamé!

Den tur pais,  
I den tur kas.  
Tin papiamentu.  
Ta pakiko mi papiamentu?  
Mester jama papiamentu.  
Ta p'sej;  
Mi'n ke jamé; papiamentu.

## Oplossing



De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel van 4 mei 1974 zijn:

EERSTE PRIJS: mevr. Y. Wanga. Baai Macolaweg 11. Curaçao (f. 10,-); TWEDE PRIJS: Olimpia Curiel, Seroe Patrishi 10A. Aruba (f. 7,50); DERDE PRIJS: mej. M. Dovele, Ilandweg 13. Curaçao (f. 5,-).

De winnaars kunnen hun prijzen afhalen bij het kantoor van de Amigoe. De oplossingen van deze week dienen vóór donderdag in het bezit te zijn van de redactie. Deelnemers aan de kruiswoordpuzzel op Aruba dienen hun oplossing elke WOENSDAG vóór vier uur 's middags in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden:

WILLEMSTAD — Op woensdag 8 mei jl. heeft Mr. Baron N. Aerssen Beijeren van Ooshol, Gevolmachtigde Minister van Nederland te Washington, zijn opwachting gemaakt bij de gezaghebber van Curacao, de heer A.E. Kibelaar. Op de foto, het moment van het bezoek aan de gezaghebber.



## VBC-forum

WILLEMSTAD — In het auditorium van de Vereniging bedrijfsleven Curacao (VBC) wordt dinsdagavond om acht uur een forum gehouden over Volkshuisvesting, waarbij Nederlands de voertaal is, maar waar men vragen in andere moderne talen ook beantwoord zullen worden. Aan de orde zullen de volgende zaken komen: de ontwikkeling op dit gebied op Curacao in de laatste vijf jaar, de huidige vraag en het aanbod, de toekomstige, geprojecteerde, de vraag en de plannen die nu bestaan om aan deze vraag te voldoen, de financiering in het algemeen en de mogelijkheden om tot een aantrekkelijke, lokale financiering te geraken van volkswoningen, de problemen bij de voorbereiding en bij de bouw van zowel de zijde van DOW als van de aannemers, kleine versus grote aannemers en bouwcombinaties en de interesse van de handel om de volkshuisvesting op een zo kort mogelijke termijn opgelost te zien.

Het forum bestaat uit: moderator L. Capriles, directeur Maduro & Curiel's bank nv, ged. P. van der Hoeven van Financien, de gedeputeerde van onder meer Volkshuisvesting E. Jesurun, het hoofd van DOW A.Th. de Jongh MCE, de directeur en plaatselijk ordonnateur van het Europees ontwikkelingsfonds ir. R. Statius van Eps, het hoofd van Sociale zaken W.H.G. Verhagen en de directeur B.O.U.W. nv ir H. de Vries.





## Ludovicusschool (Bon)

### viert Moederdag

RINCON — Moederdag zal op de St Ludovicusschool van Rincon gevierd worden. Dan zullen alle klassen een opvoering geven voor de aanwezigen. Ook zal de moeder van het jaar gekozen worden. Dit vindt allemaal plaats in het credit union-gebouw in Rincon en begint om drie uur 's middags.

## Moederdagviering in BC Noord di Salinja

NOORD SALINJA — Zondag zal buurtcentrum Noord di Salinja moederdag vieren voor alle moeders van genoemde buurt. Om zeven uur 's avonds zal er een heilige mis opgedragen worden in het buurtcentrum-gebouw terwijl daarna de festiviteiten voortgezet zullen worden met onder andere het kiezen van de moeder van het jaar.

## Viering 55 jaardag sterven dr Hernandez

WILLEMSTAD — De 55e verjaardag van het overlijden van dr Jose Gregorio Hernandez op 29 juni zal ook op Bonaire herdacht worden. Op die dag is er 's avonds om zeven uur een Eucharistieviering in de Bernarduskerk van Kralendijk, waarna men in processie optrekt naar het borstbeeld van dr Hernandez. Er worden groepen belangstellenden verwacht uit Aruba en Curacao. Op 29 juni zelf is er, volgens het programma, ook de inwijding van een "sitio de debocion", welke kapel de naam van deze bekende Venezolaanse arts zal krijgen.

## Dia-lezing Kees Smit op Flamingo-eiland

KRALENDIJK — Het Cultureel Centrum Bonaire organiseert op vrijdag en zaterdag 10 en 11 mei om acht uur 's avonds een dialezing die gegeven wordt door de heer Kees Smit over Mexico. Deze lezing is een gedeelte uit de serie "Fascinerende oude culturen" en wordt in het jeugdhuis Jong Bonaire gehouden.

## Ontslagen dealers solliciteren bij nieuwe nv.

WILLEMSTAD — Naar de Amigoe verneemt hebben de vroegere medewerkers van het casino van Holiday Inn hotel nu een formulier ingevuld en gesolliciteerd bij de nieuwe nv, de Antilleaan Casino Corp, die het casino gaat beheren.

Een ander is geschied na bemiddeling van de minister van Arbeid en Sociale Zaken, drs. R.F. McWilliam en de heer Arturo Jesurun van Curacao Real Estate nv, de licentiehouder van het casino van Holiday Inn.

De directie van de Antilleaan Casino Corp. wil daarnaast een persoonlijk interview met iedere sollicitant hebben, waarmede men vanmorgen begonnen is.

WILLEMSTAD. — Tijdens een i.l. woensdagavond gehouden receptie werd in het paviljoen te Vaersenbaai door vrienden en collega's afscheid genomen van het echtpaar Overdulve, dat na een langdurig verblijf op Curacao de Nederlandse Antillen gaat verlaten. De heer Overdulve, onderinspecteur van politie, was gedurende de laatste acht jaren werkzaam als chef de bureau bij de Vreemdelingendienst te Willemstad. Afkomstig van het Korps Koninklijke Marechaussee trad de heer Overdulve bij zijn aankomst op Curacao op 19 maart 1948 in dienst bij het Korps Politie alhier. Na het afleggen van de vereiste examens werd de heer Overdulve achtereenvolgens op 1 januari 1967 bevorderd tot hoofdagent en op 1 januari 1969 tot onderinspecteur. Voor zijn plaatsing bij de Vreemdelingendienst was de heer Overdulve gedurende een aantal jaren werkzaam bij de Verkeersafdeling.

Tijdens het zeer geanimeerde samenziën bracht de commissaris van politie, de heer Rol, aan de heer Overdulve zijn dank over voor de vele in het belang van de gemeenschap en het Korps Politie verrichte werkzaamheden. De Chef Vreemdelingendienst op Curacao, de heer Christiaan, betuigde in zijn toespraak eveneens zijn dank aan de heer Overdulve voor de prettige samenwerking en vooral voor de aangename en humane wijze waarop de heer Overdulve met het personeel wist om te gaan. De erkentelijkheid van het personeel bleek dan ook uit het prachtige cadeau dat door de heer Christiaan namens de Vreemdelingendienst aan het echtpaar Overdulve werd aangeboden.

Ook ex-collega Gieling, die jarenlang met de heer Overdulve heeft samengewerkt, sprak enkele afscheidswaarden. De heer Overdulve heeft wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd het Korps Politie Nederlandse Antillen op eigen verzoek verlaten. Het echtpaar Overdulve is inmiddels naar Nederland vertrokken om zich daar, verenigd met de kinderen, blijvend te vestigen.

Op de foto de commissaris van politie tijdens zijn dankwoord.

## Kinderdienst Fortkerk in teken van Moederdagviering

WILLEMSTAD — Op zondagmorgen 12 mei zal er in de Fortkerk een kinderdienst gehouden worden door de gezamenlijke Zondagscholen van het Fort, van de Tamarijn en Julianadorp. De dienst zal onder meer in het teken staan van Moederdag en zal vrijwel geheel verzorgd worden door de kinderen. Voorgangers is Ds. J. Veen.



## Maatschappij verweert

### zich tegen kritiek

## Stijgende kosten

## bedreigen Winair

ORANJESTAD. — Van de directie van de WINAIR ontving de Amigoe een verklaring als reactie op verhoogde prijzen naar Saba en Statius, waartegen vooral op Sint Eustatius nogal actie wordt gevoerd. Winair — zo wordt in de verklaring gezegd — werd geconfronteerd met een driehonderd procent prijsverhoging van de benzine, invoeren van landingsgelden op Saba en Statius, verhoging landingsgelden Sint Maarten met 45 procent en verzoek piloten om meer geld. De betrokken piloot over wie op Statius nogal wat deining is ontstaan, omdat hij geen chief pilot werd, kreeg een salarisverhoging van bijna 34 procent en ontvangt 3100 gulden, including benefits. De directie van de Winair stelt opnieuw, dat zij sinds haar oprichting steeds haar best heeft gedaan de eilanden van een zo goed mogelijke verbinding te voorzien, dat echter thans de elke dag stijgende kosten — waarmee alle luchtvaartmaatschappijen te kampen hebben — grote zorgen baren in het bedrijf.

Tot 1965 waren de tarieven voor Saba en Statius vijftig gulden enkele reis en voor een retour vijftig gulden, waarbij de overheid een kleine subsidie betaalde, waarbij twee tot vier vluchten per week werden uitgevoerd. Er was toen geen verbinding naar Sint Kitts.

In 1965 bij overeenkomst met de overheid werden de prijzen verlaagd tot respectievelijk twintig en veertig gulden, welke tarieven acht jaar lang stand gehouden werden zonder enige verhoging. De Winair gelooft niet dat een luchtvaartmaatschappij gedurende acht jaar hetzelfde tarief handhaaft. In 1972 trokken de bestuurscolleges van Statius en Saba zonder enige waarschuwing de subsidie in welke gegeven werd aan de Winair om op hun eilanden te vliegen. Desondanks bleef de Winair vliegen. Duidelijk werd toen ook reeds gesteld dat deze tarieven gebaseerd waren op „niet landingsgeld” betalen.

In het begin van vorig jaar waren de zaken normaal, de vliegtuigbenzine kostte achtentwintig dollarcenten per gallon, tegen veertien dollarcenten in 1965. Het salaris van een ervaren piloot bedroeg toen negentienhonderd gulden. Dit hield in dat de maandelijkse onkosten van de Winair was ongeveer 2300 gulden per maand. Dezelfde piloot kostte de Winair in 1965 totaal 1250 per maand. Ineens gingen de benzineprijzen omhoog in verband met de strijd in het Midden-Oosten, in enkele weken een stijging van driehonderd procent tot 54 dollarcenten per gallon. Intussen waren de landingsgelden op Sint Maarten vijftienveertig procent verhoogd, Statius en Saba gingen landingsgelden heffen, lichte de Winair pas januari 1974 in, doch liet de Winair met terugwerkende kracht van 1 december 1973 betalen. Piloten vroegen salarisverhogingen.

Uitvoering staat de directie van Winair stil bij de recente verhogingen, welke ingevolge IATA-tarieven werden doorgevoerd, niet alleen op de Bovenwinden, maar overal ter wereld.

Onze operationele kosten zijn vijftig procent omhoog gegaan, aldus de Winair-directie, doch de vervoersprijzen hebben hiermee geen gelijkheid tred gehouden en bedragen niet eens de helft. Bij bv. een driehonderd procent verhoging van de vliegtuigbenzineprijs betekent de verhoging van de passageprijzen slechts zesendertig cent.

De klachten ten aanzien van Sint Barths zijn volkomen onjuist. St Barths hebben een gepubliceerde IATA-prijs, terwijl Winair voor Saba en Statius deze moeten berekenen. De laatste IATA St Barths-prijs is twaalf dollar enkele reis en is in verhouding aanmerkelijk hoger van de prijs van Sint Maarten naar Statius en wel om de volgende redenen. De vlucht tussen Sint Maarten en Sint Barths is elf minuten tegen een gemiddelde van negentien minuten naar Statius. Dat betekent dat Statius tweemaal verder ligt dan Sint Barths. Daarom zou de prijs naar Statius twintig dollar moeten zijn, waarbij geen rekening wordt gehouden met landingsgelden en 7,80 voor de Islander en Bonanza. Op Sint Barths worden geen landingsgelden geheven. Reizigers van Sint Maarten naar Sint Barths betalen drie dollar belasting op Sint Maarten voordat zij kunnen vertrekken.

Ten aanzien van de service vraagt de Winair-directie zich af waar ter wereld het mogelijk is dat wanneer iemand zonder reservering of bevestiging op het laatste ogenblik op de luchthaven komt, dat het vliegtuig op de passagier wacht. Dit gebeurt op Statius dagelijks.

De directie van de Winair betreurt het dat men op Statius niet positief wil denken over deze gang van zaken. De luchthaven van Statius is open voor internationale verkeer. Waarom komen er zo weinig charters, zeker niet voor de Winair. Waarom maakt de LIAT geen gebruik van haar vergunning om van Antigua, Nevis, Sint Kitts naar Sint Eustatius te vliegen? Vraag hun, maar hou de mensen van Sint Eustatius niet modeloos voor de gek door te zeggen dat LIAT geen vergunning kan krijgen om naar Statius te komen.

Ten aanzien van een verklaring in Emperium dat minister Voges de West Indies Airways niet toestaat charters naar Statius te vliegen: Wij hebben met deze maatschappij niets te doen en weten niet wat hun standpunt is. Ten aanzien van de problemen rond de bekende Winair-piloot "The Pipe" stelt de directie duidelijk, dat indien er een probleem is dit een interne zaak van de maatschappij is.

Aldus de verklaring van de Winair-directie die nog eens duidelijk stelt dat zij altijd open staat voor opbouwende kritiek maar geen bewondering heeft voor kritiek die kant noch wal raakt. De Winair heeft zich van het begin af aan ingezet voor de Bovenwinden en zal dit, ook onder moeilijke omstandigheden, blijven doen, omdat zij zich bewust is van haar taak.



Rossana (Lourdes Sillie) — en ouders (Norma Jesurun, Selvi Lourens) in Ken ta sina

## Ken ta sina ken in Centro Pro Arte

DE SPAANSE KOMEDIE vindt in Alfonso Paso één van de meest productieve exponenten. In een opzet die zeer realistisch aandoet, brengt hij gedurfde onderwerpen in scherpe dialogen. Hierin is humor te proeven waaraan een lichte nasmaak van „zelfbespotting” kleef.

In „Enseñar a un sinvergüenza” waarvan de vrije vertaling van Shon We van Meeteren „Ken ta sina ken” luidt, heeft Alfonso Paso al deze elementen wederom gebruikt om de overgeëmancipeerde vrouwelijke figuur te tekenen in Rosana Cubero (Lourdes Sillie), die de technische, artistieke en culturele grondslagen — onderwerpen van haar twee doctoraalstudies — te pas en te onpas hanteert, met als gevolg de verstoring van de normale gang van zaken in het huis van haar ouders (Selvi Lourens en Norma Jesurun), alle contacten in haar directe omgeving.

Lorenzo Vega (Oswaldo Chung) komt zich aanmelden als leerling in algemene vorming en Frans... Onverstoortbaar als hij gewend is zijn gokkersleven te leiden, negeert hij alle rechtzettingen van zijn hooggeleerde instructrice en wijst haar op zijn beurt op haar abnormale wijze van optreden. Toch slaagt hij er pas in haar interesse te kweken voor zijn levenservaring als hij zijn intieme relaties met Yolanda (Aldonia Soerka) in een opstel aan haar beschrijft. Nieuwsgierigheid is de basis voor alle wetenschap; stelsmatig past Rosana haar studiestelsel toe bij het bemachtigen van de grondslagen van het voor haar nieuwe studievak; „Intieme Omgang”. Langzaam maar zeker wordt zij van leidster gedegradeerd tot „slavin” van het onbekende, van het „in haar 29 levensjaren nog niet-beleefde”.

De ontkenning is weer in Paso-stijl; meesterlijk verwerkt, met vele ware verrassingen. Lourdes Sillie is de echte Rosana als zij impulsief en dominerend moet optreden; haar uitbeelding van de vrouwelijke zwakte gaat echter gedeeltelijk achter een waas van twijfel verloren; het

is alsof zij haar rol dan niet meer kent; haar dialogen met Lorenzo worden traag; het spel verliest aan impact; het stuk wordt daardoor te lang.

Zo briljant als zij in de eerste akte het tegenspel van de rustige Lorenzo opvangt in haar schildering van vrouwelijke kracht zowel in figuurlijke als in letterlijke zin in de judo-scène, zo weinig interessant is haar spel in de passages, waarin zij met een letwat overdreven optredende Yolanda wordt geconfronteerd. De scènes — in verhaaltrant — met de ouders lijken op deze hoogte van het stuk overbodig; daardoor kan het spel van het echtpaar, dat in het begin erg de aandacht trekt, ook niet het vereiste peil bereiken. Gelukkig trekt Lorenzo op het eind — in de derde acte — weer aan de bel van Cubero's woning; vlot worden de drie laatste scènes afgewerkt in een stijl die het stuk van Paso waardig is.

## Portugese generaal negeert dwangbevel

LISSABON/BEIRA. — De bevelvoerende generaal van het militaire district Lissabon heeft geweigerd een gerechtelijk bevel op te volgen tot vrijlating van de Cubaanse legerkapitein Pedro Rodriguez Peralta, specialist in de opleiding van Afrikaanse guerrilla-strijders. Dit heeft zijn advocaat donderdag bekend gemaakt. Het is de eerste maal sedert twee weken geleden de militaire junta aan de macht kwam, dat er sprake is van vrijwijing tussen de justitiële en de militaire autoriteiten.

De militaire junta heeft nog geen commentaar gegeven op de weigering door generaal Reimao Nogueira. Verdediger Manuel Palm Carlos wil trachten de generaal aan te klagen wegens het niet opvolgen van een gerechtelijk bevel. „Zelfs ten tijde van het fascisme werd een bevel van de rechtbank gehoorzaamd”, zei hij. De junta kondigde vorige maand amnestie aan voor politieke gevangenen met uitzondering van terroristen en een groot aantal is al op vrije voeten. De 35-jarige Cubaanse kapitein was in 1969 in Guinea met een groep guerrilla-strijders gevangen genomen en later tot tien jaar gevangenisstraf veroordeeld. Volgens kranten in de omgeving van de junta zijn vijfhonderd politieke rechtszaken in het archief gestopt, wat betekent dat zij zijn afgedaan.

### VERZET IN ZUID-AFRIKA

De ministers van Buitenlandse Zaken van Tanzania, Zambia, Zaire en Kongo hebben donderdag, na een tweedaagse bijeenkomst in Dar-Es-Salaam opgeroepen tot intensivering van de guerrilla in de Portugese gebieden in Afrika. Zij doen dit omdat „de junta niet categorisch heeft verklaard de zelfbeschikking en volledige nationale onafhankelijkheid van Angola, Guinee-Bissau en Mozambique te erkennen.”

In Guinee-Bissau beloofde de vertegenwoordiger van de junta donderdag volledige dekolonisatie en snelle afwijking bij de benoeming van Afrikanen op sleutelposities. In Mozambique bleek donderdag dat de strijd nog eenszins gestreden is. Guerrilla-strijders blezen een goederentrein op bij Inhamaing, 190 kilometer ten noorden van Beira aan de spoorweg van die stad naar Malawi. Niemand raakte gewond, maar het spoorwegverkeer kwam tot stilstand.

Shon We van Meeteren verzorgd voor een Spaanse opvoering van het toneel; Jan heeft Lorenzo en Rosana techniek bijgebracht; bij Andrea was de belichting in handen. De souffleurs Felicia en Olga Manuel zullen spelers intensief moeten volgen opvoeringen, om doel te bereiken dat Hans Nicholls met de regie van dit voor ogen heeft gehad.

Wij hopen dat meer mensen weg naar Centro Pro Arte vinden in de komende dagen. Het is echter beter al te vroeg kinderen thuis te laten: de teit die uit verschillende passies spreekt, is zelfs in deze tijd die kinderen iets te openhartig.

STANLEY DE CASS

De heer Van Aerssen brengt gezelschap van zijn echtgenote op vakantie van een week door in Nederlandse Antillen. Gedurende deze vakantie zullen ook Bonaire en Aruba worden bezocht. De dag vertrekken gevolmachtigd nister Van Aerssen Beljeren Voshol en zijn echtgenote weg om naar New York.

eigendom zijn van het fonds woningontwikkeling. De raad en de nationale pensioenvetegenwoordiger van de junta op het „wederrechtelijke” van het kraken, maar aanvaarden voldongen feit.

## Pedro geslaagd voor arts examen

WILLEMSTAD — Aan het misch ziekenhuis van Groningen geslaagd voor het artsexamen Ignacio D.E. Pedro. In 1966 behaalde hij het HBS-B-diploma aan Radulphus College op Curacao. Hij is nu arts wordt binnenkort Curacao terugverwacht.

## Firma voor 4600 gulden opgelicht

WILLEMSTAD — Een verkoper is donderdag aangehouden op verdenking van oplichting op valsheid in geschrifte, waartegenover voor 4600 gulden slachtoffer van was geworden firma maakte woensdag de aanhang bij de politie.

De verkoper heeft een bevel afgelegd en is ingesloten.

## Ex-president mag leger niet bezoeken

BUENOS AIRES. — Oud-president luitenant generaal Alejandro Lanús is een verbod opgelegd om militaire eenheden van Argentinië te bezoeken. Verleden jaar heeft hij dergelijke reeks bezoeken gemaakt voordat Juan Peron aan de macht kwam. Hij deed dat toen in de schap van een gepensioneerde ne-luchtvaart-commandant. De gevallen in leger-kringen, zo was als motief aangevoerd voor het verbod. Het peronistische blad La Prensa gaf nog als toelichting, dat de bezoeken het proces van wederopbouw niet begunstigen.





## Programma

A high-contrast, black and white portrait of a smiling woman with dark hair, wearing a top with a star pattern. The image is grainy and has a vintage feel.

kwijt: „De organisatie daar is niets vergeleken met wat de CYBECO hier op Curaçao doet. Er is niet veel publiek en de show stelt niets voor. Een flauwe ceremoniemeester en een jury die vorig jaar erg partijdig haar oordeel velde. Toevallig zaten er dames aan die erg bevriend waren met de enkele kandidaten; en het publiek maar schreeuwen van „fraude, fraude, mafioso...” En dan zat er nog een man – ik denk dat mijn journalist is – de hele tijd aan mijn oren te zaniken hoeveel hij van mij hield en dat hij graag met me wilde trouwen. Freak, freak.”

**MEXICO: STAD** - Mexico heeft internationale zeevaart van de VN in Caracas met stelling verdedigen dat de grenzen van de twaalfmijlszone voor de wateren aanhouden en van 200 mijl waar ze rechten kunnen doen gelden. Mexico heeft deze opvatting van vrijwel alle Latijns-Amerikanen. Met zijn standpunt voor vrijwel lijnrecht tegenover enige Staten, die een verwerpen. Vrij recent

Het onderwerp jeugd wordt aangesneden en op onze vraag wat zij over hun eigen tijdgenoten denken, krijgen wij als antwoord: „Iedereen is groot, wij houden van „swingen” en „bassieren”, van beatgroepen en het Gomezplein. Politiek interesseert ons niet veel; het is toch al een grote janboel; allemaal „fraekie”, mensen, die in de Statenzaal de branie willen uithangen en later dik bevriend met elkaar blijken te zijn. Wel stellen wij ons kritisch op wanneer het om daden gaat; wij zijn weinig of niet in de maling te nemen met alleen maar woorden.”

Xiomara: „Volmachtenjagers kunnen bij ons terecht, als zij maar met harde munt betalen.”

Maureen: „Ik dacht niet dat de jeugd op deze wijze omkoopbaar was; ze zijn niet zo stom als ze eruit zien.”

Bij beiden is het besef dat er hier op Curaçao enkele „wise guys” rondlopen die uit de passieve houding van de jeugd flink munt weten te slaan. Dit in de vorm van het organiseren van beat-feesten (in A.V.V.C-sebouw, club J.P.F. Broad-

way - red.), waar jongelui vier tot vijf piek moeten neertellen om hun favoriete groepen in actie te zien. Zij zeggen: „Wij gaan nooit naar die fuiven... te duur... nou ja, als je voor ons wil betalen, oké.”

„What about” de CYBECO die ook vrij hoge toegangsprijzen vraagt voor haar evenementen?

Xiomara: „Dat is wat anders, die mensen hebben werkelijk onkosten en denken op de eerste plaats niet aan hun eigen zak.”

Maureen: „Alles waar en mooi, maar zesvijftig is toch geen kleinigheid, hoe jet het ook bekijkt.”

## Mode

**OVER KEEREN EN MODE.** Xiomara: „Elke maand besteed ik een bedrag van tenminste dertig gulden aan nieuwe kleren. Laatst zag ik in Aquarius een jacket van 110 gulden hangen, die moet ik hebben.”

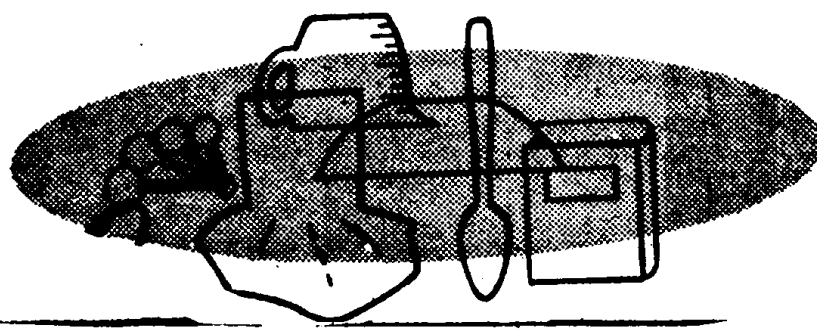
Maureen: „Tegenwoordig let iedereen op wat je draagt, je moet de mode op de voet volgen en dat kost nogal wat.”

**"Freak"**

**Teenprincess** Maureen Kuster deed vorig jaar in Turkije mee aan de

„International Teen Princess Pageant”, terwijl miss teenage Xiomara Winklaar in Santo Domingo en

Aruba de aldaar gehouden miss-verkiezingen bijwoonde. Over haar verblijf te Santo Domingo wil zij even



## Kippepoten met kaas

## BENODIGDHEDEN:

**kippepoten**  
**acht lepels fijngemaakte cornflakes**  
**1 ons geraspte kaas (Parmezaanse)**

1 losgeklopt ei  
zout  
peper  
boter of ander vet.

Haal de kippepoten door het ei en daarna door een mengsel van de cornflakes, de kaas, zout en peper. Bak de poten dan in ongeveer drie kwartier gaar en knappend bruin in een vuurvaste schotel in een hete oven.





# WAARSCHUWING

"De commandant van het vliegtuigskwadron no. 1 van de marieneluchtvaartdienst maakt bekend dat van 13 tot 18 mei en op 21, 22 en 24 mei van 08.15 - 12.30 uur

## SCHIETOFFENINGEN

zullen worden gehouden door vliegtuigen met raketten op de vlakte van WACAO"

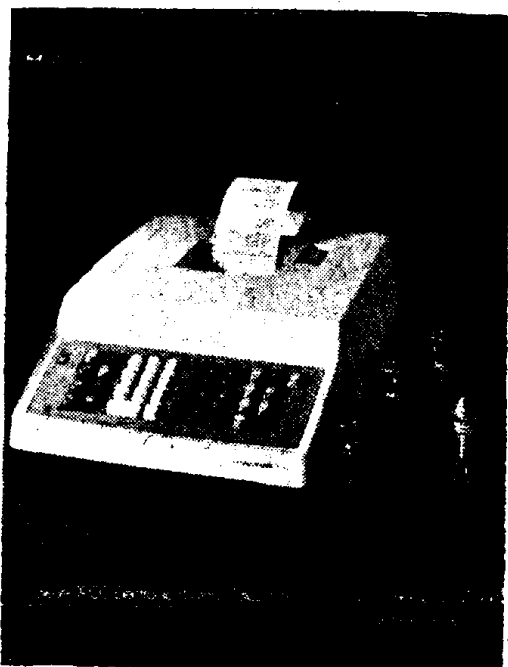
## Te koop

## Opel Kadet stationwagen

i.z.g.st. met belasting  
Duik equipments inhoudende aqualon, backp. regulator en drukmeter. CHARLES - DEBROTWEG 1 tel. 35740

## Now announcing..

The only MATRIX printer!  
(no mechanical printing)



The Victor Series 1900 Electronic Calculators are products of American research and manufacturing skill. They bring to desk-top calculators the outstanding advantages of speed and silence of electronics and the simplicity of operation and clear printed proof of electromechanical printing calculations. There is a complete family of models with varying features and prices. All models have a super quiet printer motor that runs only when activated for printing.

For further information and/or demonstration

## Roku Office Supply

Gaitoweg 3 - Phones 35332-37949

# TENTOONSTELLING TEKENWERK VAN HET RADULPHUSCOLLEGE

1964 - 1974

In het Curacao Museum

14 t/m 26 mei 1974

De opening zal geschieden op 14 mei a.s. om 20.30 uur

Alle belangstellenden zijn van harte welkom.



Ter gelegenheid van het 25 jarig bestaan van het G.O.G. wordt aan belangstellenden de gelegenheid geboden dit jongensinternaat te bezoeken.

Open House op Zondag 12 Mei, in de namiddag van 3 uur tot 6 uur.

Incastraat 1, (achter het Stuyvesant College)

## OPENBARE VERKOOP KRACHTENS RECHTERLIJK BEVEL

OP WOENSDAG 12 JUNI 1974 des voormiddags om 10 uur zullen ten overstaan van ondergenoemde notaris, of diens waarnemer, te zijnen kantore aan de Kerkstraat 11A, alhier, krachtens rechterlijk bevel in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht, de navolgende percelen grond, alle gelegen te Vredeberg op Curacao:

1. een stuk grond groot 920 m2, kadastraal bekend als Afdeling Vijf Sectie 5S nummer 87;
2. een stuk grond groot 775 m2, kadastraal bekend als Afdeling Vijf Sectie 5S nummer 88;
3. een stuk grond groot 835 m2, kadastraal bekend als Afdeling Vijf Sectie 5S nummer 89;
4. een stuk grond groot 1.140 m2, kadastraal bekend als Afdeling Vijf Sectie 5S nummer 90;
5. een stuk grond groot 1.060 m2, kadastraal bekend als Afdeling Vijf Sectie 3S nummer 183;
6. een stuk grond groot 1.048 m2, kadastraal bekend als Afdeling Vijf Sectie 3S nummer 179;
7. een stuk grond groot 1.155 m2, kadastraal bekend als Afdeling Vijf Sectie 3S nummer 180;
8. een stuk grond groot 1.790 m2, kadastraal bekend als Afdeling Vijf Sectie 3S nummer 182;
9. een stuk grond groot 2.220 m2, kadastraal bekend als Afdeling Vijf Sectie 5S nummer 345;
10. een stuk grond groot 970 m2, kadastraal bekend als Afdeling Vijf Sectie 5S nummer 344.

De veilingvoorwaarden zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Curacao, en liggen voorts ter inzage ten kantore van ondergenoemde notaris, alwaar tevens alle gewenste inlichtingen kunnen worden gevraagd.

mr. K.J.J. Meertens  
waarnemer voor mr. E.L. Joubert  
notaris te Curacao

# IF YOU SELL OR SERVE FOOD PLAN TO ATTEND THE U.S. FOOD TRADE EXHIBITION

IN JUNE THE UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE WILL SPONSOR A TRADE EXHIBITION OF U.S. PROCESSED FOODS. OVER 30 FOOD PROCESSORS WILL DISPLAY AND SAMPLE THEIR MANY PRODUCTS IN THE CURACAO HILTON'S CONVENTION-BALLROOM. A LIST OF THE EXHIBITORS AND THEIR LINES IS PRINTED BELOW. EXHIBIT HOURS ARE FROM 11AM TO 6PM ON WEDNESDAY, JUNE 19TH, AND FROM 2PM TO 10PM ON THURSDAY, JUNE 20TH.

Here is an excellent opportunity to taste and test an outstanding selection of quality food items - food items you may wish to sell in your store or serve in your restaurant. Many of the exhibitors are also looking for distributors for the Netherlands Antilles, Surinam, and Venezuela. Mark it on your calendar now, and visit the U.S. FOOD FAIR in Curacao on June 19th and 20th.

**BORDEN INCORPORATED**  
Pickles, Jam, Mayonnaise, Soups, Snacks, Drinks, Candy, Juices.

**CHESAPEAKE FOODS, INC.**  
Chicken parts.

**CHEW INTERNATIONAL**  
Canned meats, Vegetables, Jams, Spices, Evap., Dressings, Sauces, Drinks, Oriental foods.

**COLLINS BROTHERS, CO.**  
Fruit, Vegetables.

**COMMERCIAL MARKETING, INC.**  
Canned chicken, Frozen meat, Animal feed, Asst. groceries.

**BELMARK FOOD SERVICE**  
Desserts, Drinks, Quick meat and entree mixes.

**A. DUDA & SONS, INC.**  
Radishes, Lettuce, Carrots, Celery.

**ELMACO TRADING COMPANY**  
Turkey parts.

**JULIEN FREDRICH CO., INC.**  
Cured & smoked beef, Pastrami, Overcooked hams, Bacon.

**GENERAL MILLS, INC.**  
Cereals, Oat mixes, Puddings, Sauces, Potato products, Snacks.

**G. A. HORMEL & COMPANY**  
Canned and frozen meat products.

**INTERFOODS**  
Vegetables, Fruits, Milk, Eggs, Oil, Nuts, Pickles, Sea food, etc.

**JONES DAIRY FARM**  
Pork, Bacon, Ham.

**KANE MILLER INT.**  
Cheese, Wine, Margarine, Chicken parts, Beef, Canned vegetables.

**LYKES FOOD PRODUCTS, CO.**  
Canned meat products.

**J. MANASTER COMPANY**  
All turkey, gourmet poultry.



**MARHOEFER BAKING CO.**  
Complete line, pork products.

**OTIS MALLISTER, INC.**  
Dry pack, Fruits.

**MCDONNELL & COMPANY**  
Spices, Dressings, Gravy, Soups.

**MCDONNELL FOODS INC.**  
Boned, bread chicken.

**MEAT MEAT CORPORATION**  
Hamburgers, Veal, Patties.

**MELODY LANE FOODS, INC.**  
Frozen cakes and pies.

**MISSOURI MEAT & FOOD PROD.**  
Salted pork and meats.

**MOUNTAIN MILK COMPANY**  
Cheese, Cream, Evaporated milk.

**NEXCO, INCORPORATED**  
Frankfurters, Sausages.

**OCEAN SPRAY INC.**  
Cranberry sauce, Jelly, Drinks.

**OTTMAN & CO., INC.**  
Portion cut beef, Pork, Veal, Lamb.

**R. PENN WORLD WIDE**  
Frozen poultry, Fish, Canned veg.

**THE C. F. SAUER COMPANY**  
Mayonnaise, Relish, Dressings, Oil, Butter, Sauces, Spices, Gravy.

**STANDARD BRANDS, INC.**  
Desserts, Nuts, Coffee, Candy, Margarine, Peanut butter.

**STONE-EXPORT, INC.**  
Safeged, Citrus drinks, Frozen vegetables, Pork, Poultry.

**SUNLINE, INCORPORATED**  
Full line of candies.

**VICTORIA PACKING CORP.**  
Pigs specialities, Peppermint, Olives, Pickles, Mushrooms, Cherries.

**WINTER GARDEN**  
Frozen vegetables.

## WEST-END

ZATERDAG 7 & 9 P.M.  
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.

Weer een Chinese film, vol vaart

**GOLDEN TIGER**

KIM CAIN PAK - TSU MENG

Hij verdedigde zich met handen en voeten.

In het Engels.

f. 2.00 - 1.25

Boven 18 jaar

ZATERDAG MIDNIGHT SHOW

De één-man vernietigingskorps

**"FLATFOOT"**

BUD SPENCER - JULIETTE MAYNIEL

Hij gebruikte slechts zijn handen als wapen.

f. 2.00 - 1.25

Boven 18 jaar

ZONDAG 6.30 P.M.

De aardige film

**"KARATE SCARED STIFF"**

Een film die U zeker zal doen lachen

f. 2.00 - 1.25

Kinderen halve prijs

## ROXY AIRCONDITIONED

ZATERDAG 11 OM 7.00 & 9.00 N.M.

ZONDAG 12 OM 9.00 N.M.

PREMIERE, GRANDIEUZE PREMIERE met de twee beroemde acteurs, samen voor de eerste keer:

**GENE HACKMAN AL PACINO**

POSEIDON ADVENTURE

THE GODFATHER

**SCARECROW**

"SCARECROW" Don Juan.

\*IN

IS SAD AND FUNNY, SORDID

ONE

AND BEAUTIFUL, SHOCKING

WORD

AND SENSITIVE

WONDERFUL\*

Max

and

Lion.



(ESPANTAPAJAROS)

Engels, met Spaanse tekst

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 12 OM 7.00 N.M.

WALT DISNEY presenteert een prachtige film in KLEUREN

**"NAPOLEON Y SAMANTHA"**

Engels, met Spaanse tekst



ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

KINDEREN HALVE PRIJS

MAANDAG 13 OM 7.00 & 9.00 N.M.

**"THE FALL OF ROME"**

Wij hebben een vacature voor een

## BOEKHOUDER (-STER)

met minimaal praktijkdiploma boekhouden, om de leiding van onze boekhoudafdeling op zich te nemen.

(Een gepensioneerde Shell boekhouder zou tevens in aanmerking kunnen komen).

Voor het maken van een afspraak kunt U ons bellen op telefoonnummer 11214.



R. J. DOVALE/ADVERTISING

## GRADICIMENTO

Pa medio di esaki nos kier expresa nos sincera gratitud na tur famia, amigo, bisita y conocianan, direktur y personal di Postkantoor cu a demonstra nan atencion, na ora di enfermedad, morto y entierro di nos inolvidable jioe y rumán

**Haydee Ambrosia Ignacio**

y tambe un gradicimento ta bai pa dokternan Saleh, Hewitt y Van Eps y zusteman I. Croes y L. Goeloe pa e quide cu nan a duna mi inolvidable jioe durante di su enfermedad.

Na number di su tata  
Su rumannan

Hosé Ignacio  
Rugia, Amariyllis  
Sidney, Yvonne, Ezzard.

## CINELANDIA

ZATERDAG 11 OM

7.15 & 9.15 N.M.

ZONDAG 12 OM 9.15 N.M.

De meest fascinerende moordmysterie in jaren.

**BURT LANCASTER**

**SUSAN CLARK**

**CAMERON MITCHELL** in



**The Midnight Man**

"EL HOMBRE DE LA MEDIA-NOCHE"

In 't Engels. KLEUREN

ENTREE: Balcon F. 2.50

BENEDEN F. 1.50

BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 11 OM 12.00 N.M.

"MIDNIGHT SHOW"

PREMIERE, van een spannende

CHINESE film. VOL HAAT

nam hij wraak.

LEE YUEN - HING -

FAN LING - TIEN HAY

in:

**"FURIOUS DRAGON"**

Chinees, met Engelse tekst

ENTREE: Fls. 2.00-1.25

BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 12 OM 7.15 N.M.

De meest geliefde zanger met

zijn laatste hits.

ZANDRO

ELENA SEDO

**"EL DESEO DE VIVIR"**

In 't Spaans

ENTREE: Fls. 2.00-1.25

KINDEREN HALVE PRIJS

MAANDAG 13 OM

7.15 & 9.15 N.M.

**"DAYS OF WRATH"**

Chinees, met Engelse tekst

ENTREE: Fls. 2.00-1.25

BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 11 OM 8.15 N.M.

De lang verwachte

KLEUREN. Komt U

zangers allertijden horen

**"LADY SINGS THE**

**BLUES"**

In 't Engels. KLEUREN

ENTREE: Fls. 1.00 - 0.50

BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 12 OM 7.15 N.M.

De beste misdaad film

GODFATHER" in

COLOR.

ANTHONY QUINN

FREDERIC FORREST

**"THE DON IS DEAD"**

(EL DON HA MUERTO)

In 't Engels

ENTREE: Fls. 1.00 - 0.50

BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 11 OM 8.15 N.M.

De lang verwachte

KLEUREN. Komt U

zangers allertijden horen

**"LADY SINGS THE**

**BLUES"**

In 't Engels. KLEUREN

ENTREE: Fls. 1.00 - 0.50

BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 12 OM 7.15 N.M.

De beste misdaad film

GODFATHER" in

COLOR.

ANTHONY QUINN

FREDERIC FORREST

**"THE DON IS DEAD"**

(EL DON HA MUERTO)

In 't Engels

ENTREE: Fls. 1.00 - 0.50

BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 11 OM 8.15 N.M.

De lang verwachte

KLEUREN. Komt U

zangers allertijden horen

**"LADY SINGS THE**

**BLUES"**

In 't Engels. KLEUREN

ENTREE: Fls. 1.00 - 0.50

BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 12 OM 7.15 N.M.

De beste misdaad film

GODFATHER" in

COLOR.

ANTHONY QUINN

FREDERIC FORREST

**"THE DON IS DEAD"**